



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические записи.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические записи.
Не отправляйте в систему Google автоматические записи любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>

ЖУРНАЛЪ

МИНИСТЕРСТВА

НАРОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ.

І Ю Н Ъ.

1878.

ПЯТОЕ ДЕСЯТИЛѢТІЕ.

ЧАСТЬ СХСѢИ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ В. С. ВАСИШЕВА

Екатерин. каналъ, между Вознес. и Марининскихъ мостами, д. № 90-1-й

1878.

СОДЕРЖАНІЕ.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

О четвертомъ присужденіи премій Императора Петра Великаго, учрежденныхъ при министерствѣ народнаго просвѣщенія.

Объ основныхъ понятіяхъ психологіи.

(Окончаніе.) Н. СТРАХОВА.

Предметъ, задача, цѣль, область и преподаваніе классической филологіи . . . В. МОДЕСТОВА.

Историко-географическія извѣстія Герберштейна (XVI в.) Е. ЗАМЫСЛОВСКАГО.

Патрикъ Гордонъ и его дневникъ. (Окончаніе.) А. ВРИКНЕРА.

Критическія и библиографическія замѣтки.

Замѣтки и разъясненія къ Опытъ русской библиографіи В. С. Сопикова В. САУТОВА.

О значеніи и образованіи юношескаго идеализма. Г. СТРУВЕ.

Отчетъ комиссіи о присужденіи премій графа Н. А. Куселева-Везбородка за біографію канцлера князя А. А. Везбородка.

Императорское русское археологическое общество въ 1877 году.

Извѣстія о дѣятельности и состояніи нашихъ учебныхъ заведеній: а) университеты,

Отдѣлъ классической филологіи и Приложение.

(См. на 3-й стр. обертва.)

КРИТИЧЕСКІЯ И БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЯ ЗАМѢТКИ.

Замѣтки и разъясненія къ опыту россійской библіографіи В. С. Сопикова.

Алфавитный указатель именъ авторовъ, переводчиковъ издателей и другихъ лицъ, упоминаемыхъ въ Опытѣ россійской библіографіи. В. Сопикова (томы II—V). Составленъ П. Морозовымъ. СПб. 1877.

Важное значеніе явившагося въ 1813—1821 гг. „Опыта россійской библіографіи“ В. С. Сопикова вполне признается и въ наше время людьми, занимающимися изученіемъ русской исторіи и литературы прошедшаго вѣка и начала нынѣшняго. Ни одинъ изслѣдователь этого періода не можетъ обойтись безъ труда Сопикова, что, конечно, говоритъ въ пользу „Опыта“, по еще болѣе служить доказательствомъ неудовлетворительнаго состоянія нашей библіографіи. Никто, напри-
мѣръ, не станетъ уже пользоваться указаніями Сопикова относительно книгъ, вышедшихъ до 1725 года, съ тѣхъ поръ какъ явился трудъ Пекарскаго: „Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ.“ Слѣдовательно, только отсутствіе лучшаго труда заставляетъ нашихъ ученыхъ обращаться къ Сопикову и бороться со всѣми недостатками его „Опыта“. Послѣдніе зависятъ столько же отъ общаго плана, сколько и отъ неточности его выполненія. Система расположенія сочиненій по содержанію смѣшана съ системою расположенія по алфавиту заглавій. Въ послѣдней произведенія расположены то по первому существительному, то по первому слову, какое есть въ заглавіи, вслѣдствіе чего многія сочиненія надо искать подъ предлогами и т. п. Но самымъ крупнымъ недостаткомъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ, менѣе всего вѣняемымъ въ виду составителя „Опыта“, надо считать отсутствіе къ нему указателя, который онъ и обѣщаль (въ слѣдующемъ курьезномъ примѣчаніи къ № 2497: „Нѣмецкое слово ферфассеръ, означающее на русскомъ сочинитель, неопытнымъ переводчикомъ

ошибкою приято за его прозваніе, а потому я и не внесу его въ роспись авторовъ"). Общаніе свое Сопиковъ однако не могъ исполнить, и только въ прошедшемъ году Академія Наукъ, иногда отводящая въ своихъ изданіяхъ мѣсто и библіографіи, удовлетворила наконецъ этой давно уже ощущавшейся потребности, напечатавъ въ XV томѣ Сборника отдѣленія русскаго языка и словесности указатель, заглавіе котораго выписано въ началѣ этой статьи. Указатель вышелъ также и отдѣльною книжкою.

Не менѣе важнымъ, чѣмъ отсутствіе указателя, недостаткомъ „Опыта“ Сопикова является неточность, происходящая оттого, что Сопиковъ, очевидно, различаетъ важныя книги отъ неважныхъ, что вовсе не свидѣтельствуетъ о вѣрномъ пониманіи библіографическаго дѣла, гдѣ все одинаково важно и требуетъ одинаковой точности. Въ отношеніи изгляда Сопикова на библіографію характеристиченъ выбранный имъ эпиграфъ, который, такъ-сказать, охлаждаетъ библіографическую горячку: „Одну каплю здраваго разума предпочитай цѣлому кладезю учености“. Вышеупомянутая неточность объясняется и тѣмъ, что Сопиковъ, „кромѣ великаго числа книгъ, которыя самъ видѣлъ“, пользовался предшествовавшими каталогами и „многими библіографическими извѣстіями, сообщенными отъ разныхъ особъ“¹⁾, хотя въ отношеніи пользованія подлинниками Сопиковъ, какъ торговавшій болѣе двадцати лѣтъ книгами и какъ библіотекарь Публичной Библіотеки, находился въ самыхъ благопріятныхъ условіяхъ.

Какъ бы то ни было, недостатокъ точности „Опыта“ даетъ себя чувствовать на каждомъ шагѣ. Строго научное описаніе книгъ XVIII столѣтія и первой четверти XIX упростило бы этотъ трудъ, довольно уже послужившій для своего времени, и сдѣлало бы бесполезнымъ исправленіе многочисленныхъ его ошибокъ; но пока такого описанія не явилось, трудъ Сопикова остается въ своей силѣ, и нѣсколько исправленій и дополненій къ нему будутъ, надѣмся, не лишними.

Неточности каталога Сопикова состоятъ всего чаще въ невѣрномъ обозначеніи года изданія и формата книги, но это уже, сравнительно, мелочь. Важнѣе то, что заглавія сочиненій приводятся не вполне, но сокращенно, иногда до того, что указаніе становится совершенно бесполезнымъ. Книги XVIII вѣка отличаются весьма обширными заглавіями, чему способствуютъ полныя выписки титуловъ

¹⁾ Опытъ росс. библіографіи, т. I, стр. XXV.

и т. п. Нерѣдко заглавіе больше самаго произведенія. Наравнѣ съ искаженіями заглавій у Сопикова опускаются иногда имена авторовъ, переводчиковъ или издателей. Если жъ ния поставлено не на заглавномъ листѣ, а въ концѣ сочиненія, или послѣ посвященія, а иногда, если сочиненіе многотомное, — въ одномъ изъ среднихъ томовъ, то оно почти всегда не указано Сопиковымъ. То же можно сказать и про означеніе времени и мѣста изданія, которыя въ книгахъ XVIII и начала XIX вѣка выставлялись часто въ концѣ, а не въ началѣ.

Вотъ главная причина, почему такое большое число книгъ является у Сопикова безъ означенія мѣста и года изданія, безъ указанія имени автора, переводчика или издателя. Многие изъ анонимовъ объясняются изъ сравненія труда Сопикова съ другими каталогами, напримѣръ, Плавильщикова, Смирдина, и особенно, изъ непосредственного сличенія съ подлинниками. Тутъ-то и оказывается превосходство трудовъ В. Г. Анастасевича (составителя Смирдинскаго Каталога), на указанія котораго можно въ большинствѣ случаевъ положиться какъ на подлинники. На основаніи этихъ сличеній, которыя намъ пришлось дѣлать, занимаясь библиографіей преимущественно XVIII столѣтія, намъ удалось объяснить слишкомъ пятьсотъ анонимовъ Сопикова; списокъ ихъ приложенъ въ концѣ настоящей статьи. Мы составили этотъ списокъ потому, что исчисленныхъ въ немъ именъ не находится въ алфавитномъ указателѣ г. Морозова къ „Опыту“, а по нашему мнѣнію, подобныя розысканія имѣютъ существенное значеніе для исторіи русской литературы. Много сдѣлано уже для этого нашими библиографами и учеными, которые въ своихъ сочиненіяхъ разрѣшали между прочимъ и библиографическіе вопросы, но всѣ такія указанія, какъ видно изъ нашихъ ссылокъ, еще не собраны воедино, хотя это было бы всего умѣстнѣе при составленіи алфавитнаго указателя.

Лучшими указателями къ подобнаго рода каталогамъ остаются указатели, составленные Анастасевичемъ. Онъ не ограничивался механическою стороною дѣла, то-есть, не соединялъ подъ одинаковыя буквы и имена всѣ книги, посвяція ихъ на себѣ, но различалъ однофамильцевъ, хотя, конечно, и не всегда вѣрно. Только такіе указатели могутъ дѣйствительно облегчить пользованіе каталогомъ и содѣйствовать такимъ образомъ собиранію матеріаловъ для словаря русскихъ писателей. При безразличномъ же сведеніи всѣхъ произведеній, посвящихъ сходныя фамиліи авторовъ, подъ эти фамиліи, хотя и облегчаются поиски въ массѣ данныхъ, но всегда потребуются по-

вая провѣрка — точно ли всѣ сочиненія, приписываемыя указателемъ какому-нибудь лицу, дѣйствительно принадлежать ему, или должны быть раздѣлены между нѣсколькими однофамильцами. Если положиться на алфавитный указатель г. Морозова, то придется считать за одно лицо слѣдующихъ: Антонія, архимандрита Зеленецкаго монастыря (№ 10583) и Антонія Знаменскаго (№№ 4690, 10353, 10614); Антонія Зыбелина (№№ 10346 — 10350) и Антонія Соколова (№№ 10351, 10687, 10690); Арсенія Тодорскаго (№ 10354) и Арсенія Москвина (№ 10355); Бакмейстера Иоганна (№№ 4365, 7803) и Бакмейстера Христіана (№№ 4429, 9833, 9890); Барсова Александра (№№ 1919, 2035, 2398 — 2399, 2800), Барсова Алексѣя (№ 1998) и Барсова Антона (прочіе №№); Безака Хр. Хр. (№№ 2384, 6542) и Безака Пав. Хр. (прочіе №№); Вейера, автора „Школы верховой ѣзды“ (№ 12617) и Байера (Bauser) Готлиба-(Теофила), Зигфрида (№ 4785); Богданова Андрея (№ 7583) и Богданова Артемія (№ 4044); Волкова Александра Абрамовича (№ 11578), Волкова Александра Гавриловича (№ 11870) и Волкова Александра Андреевича (№ 5506); Гедеона Замыцкаго (№№ 10356, 12372) и Гедеона Криноvsкаго (№ 10998); князя Долгорукова С. П. (№ 12505) и князя И. М. Долгорукова (прочіе №№); Дмитревскаго Ив. Ив. (№№ 4540 — 4544, 4682, 12910), Дмитревскаго Ив. Оед. (№ 6740) и Дмитревскаго Ив. Ао. (прочіе №№); гр. Мусина-Пушкина Апол. Апол. (№№ 8906 — 8907) и гр. Мусина-Пушкина Алексѣя Ив. (прочіе №№); Пономарева Павла, архіепископа Ярославскаго (№ 4786), и Пономарева Егора (№ 10013); Ржевскаго Алексѣя (№№ 7166 — 7167, 7256) и Ржевскаго Григорія (№№ 7334, 11146); Салтыкова Григорія (№№ 3786, 11472) и Салтыкова Сергѣя (прочіе №№); Тургенева Александра (№№ 6915, 9671) и Тургенева Андрея (прочіе №№); Теофилакта Горскаго (№№ 3209, 9110, 10381, 10531 — 10532, 10568, 10575, 10611, 10616, 10619) и Теофилакта Русанова (остальныя №№); Шаховскаго Оедора (№ 2233) и Шаховскаго Александра (остальныя №№); Шеллера Эммануила-Иоанна-Герарда (№№ 2911, 10259)¹⁾ и Шеллера Александра (прочіе №№)²⁾.

И на оборотъ, въ Указателѣ раздѣляются на два и на три отдѣльныя лица одинъ и тотъ же авторъ, такъ что слѣдуетъ соединить въ одно лицо слѣдующихъ: Байера Зигфрида, Байера Теофила

¹⁾ О немъ см. Das gelehrte Teutschland, oder Lexicon der jetzt lebenden teutschen Schriftsteller. Lemgo, VII, 1798 и XI 1805.

²⁾ О немъ: Лѣтоп. русск. театра, *Аранова*, стр. 220.

и Вейера (№ 4785); Голицына кп. А. и Голицына кп. (№ 2546 и пр.); Иванова Ѳ. и Иванова (№ 3399 и пр.); Николева Н. П. (по указателю Николаевъ), Николева Н. Н. и Николева Петра ¹⁾; Евгенія Волховитинова и Евгенія епископа; Барсука-Моисеева и Моисеева Ф. В.; Германа Ив. и Германа (№ 4796 и пр.); Клушина А. и Клушина Д.; Львова Павла и Львова (№ 3900); Яковлева А. и Яковлева (№ 11934); Варлаама (Гловацкаго) архимандрита и Варлаама іеромонаха; Владимира архимандрита, Владимира іеромонаха и Третьякова В.; Гавріила (Петрова) архимандрита и Гавріила митрополита; Теплова Григорія и Теплова (№ 6578 и пр.); Аѳанасія (Иванова) архимандрита и Аѳанасія епископа; Голенищева-Кутузова Павла и Кутузова П. Г.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда личности авторовъ не перепутаны, замѣчается другой недостатокъ: произведенія одного приписаны другому. Такимъ образомъ, №№ 8896—8897 принадлежатъ Вельяшеву-Волынцеву Ивану, а не Дмитрію; № 1915 долженъ быть отнесенъ къ Висковатому Василию Ивановичу, а не къ Стенану Ивановичу; № 3081 долженъ быть отнесенъ къ Волкову Александру Абрамовичу, а не къ Абраму; № 2061 должно отнести къ Волкову Александру Гавриловичу, а не къ Абраму; № 10526 долженъ быть отнесенъ къ Самуилу митрополиту, а не къ Самуилу епископу; № 11677 должно отнести къ кп. Ивану Алексѣевичу Голицыну, а не къ кп. Алексію; № 5495 должно отнести къ Майкову Аполлону Александровичу, а не къ Василию Ивановичу; №№ 6239—6240 должны быть отнесены къ Кайсарову Андрею Сергѣевичу, а не ко Льву; № 4990 должно отнести къ Евгенію Болховитинову, а не къ Евгенію архимандриту; № 6076 должно отнести къ Иванову Ивану, а не къ Ѳеодору, который въ указателѣ названъ Ивановымъ безъ имени; № 11935 должно приписать Ѳеодору Козельскому, а не Якову; № 8677 должно приписать Ѳеодору Туманскому, а не Ивану; №№ 10427 и 10591 должны быть отнесены къ Меѳодію епископу, а не архимандриту.

Драма „Жепневаль или французскій Барневаль“ была переведена

¹⁾ Николай Петровичъ Николаевъ, котораго часто называютъ Николаевымъ (Пестроевъ, Берзинъ-Ширевъ), «подносилъ» нѣкоторыя свои оды чрезъ своего сына Николая, который не былъ писателемъ. Имя послѣдняго выставлено на заглавномъ листѣ одъ: На миръ съ От. Портою, М. 1792 (Соп. №№ 7312—7313); На пзятіе Изаиыла, С.-Пб. 1791; На миръ со Швеціей, 1790; но всѣ эти произведенія находятся въ «Твореніяхъ» Н. П. Николаева. Что касается до Николая Петра, то такого вовсе не существовало, а № 7313 Сопикова принадлежитъ также Николаю Петровичу.

у насъ два раза: въ 1778 году переводчикомъ, скрывшимъ свое имя подъ буквами: И. В., и въ 1783 году Алексѣемъ Михайловичемъ Пушкинымъ. Сопниковъ ошибочно приписываетъ первый переводъ (№ 3355) А. М. Пушкину, а послѣдній (№ 3356) называетъ вторымъ изданіемъ перваго. Поэтому, № 3356 должно отнести къ А. М. Пушкину, а № 3355 къ И. В. Точно также № 2258 должно приписать Ив. Ал. Алексѣеву, а не Петру Алексѣеву; № 7014 долженъ быть отнесенъ къ Г. И. Теплому, а не къ В. К. Тредьяковскому.

Особенно много путаницы въ писателяхъ духовныхъ; напримѣръ, Амвросіевъ слѣдовало бы расположить такъ: Амвросій Яковлевъ Орлинь (№ 10372); Амвросій Серебренниковъ (№№ 8712—8714, 8941, 10582, 10588, 10589, 11548, 13169, 9885—9886); Амвросій Протасовъ (№№ 6569, 10011, 10650); Амвросій Зертисъ-Каменскій (№№ 9615—9616); Амвросій іеромонахъ (№№ 10512—10517); Амвросій Орнатскій (№ 4895); Амвросій Подобѣдовъ (№№ 10520, 10550, 10612, 10516, 8081, 9913—9914, 10095, 10113—10117, 10630, 10954, 10961, 10502, 10505, 10514); въ указателѣ жъ изъ этихъ семи различныхъ писателей сдѣлано три, при чемъ совершенно иначе распределены нумера.

При всѣхъ вышеприведенныхъ недостаткахъ указатель г. Морозова все-таки могъ бы быть полезнымъ, если бы можно было положиться на его полноту. Къ сожалѣнію, въ немъ пропущены нѣкоторыя имена, находящіяся у Сопикова, напримѣръ: Астафьевъ (№ 9644); Астаховъ Карпъ (№ 3359); Балдани Георгій (№№ 7075—7076); Баранчиковъ Василій (№ 8986); Барковъ Иванъ (№№ 2153—2154); Башиловъ Семенъ (№ 7861); Болтинъ Д. (№ 4685); Вавиловъ Павелъ (№ 9295); Вицманъ Августъ (№ 4550); Волковъ Борисъ (№№ 2157, 2632); Волковъ Сергій (№№ 2113—2117, 4265); Вороблевскій В. (№ 7423); Врбцкій А. (№ 4987); Геймъ Иванъ (№ 10147); Гродницкій Даніилъ (№ 8122); Долинскій Иванъ (№ 6470); Измайловъ Вл. Вас. (№№ 2080, 8144); Макаровъ М. Н. (№ 10145); Писаревъ (№№ 4897—4898); Ржевскій А. (№ 3545); Рижскій Пвапъ (№№ 8533, 7781); Сулима Семенъ (№ 9680); Сумароковъ А. И. (№ 9419); Тепловъ Григорій (№ 8208); Тимковскій Р. О. (№ 2155); Туманскій О. О. (№ 8041); Херасковъ М. М. (№ 2152); Шеремстевъ В. П. (№ 4192); Щербатовъ М. (№ 9523); Эминъ О. А. (№ 2152); Ювеналій Воейковъ (№ 9761); И. В., то-есть, Василій Подшиваловъ (№ 1999).

Что касается опечатокъ, то про нихъ можно было бы и не упоминать, но въ сожалѣнію, онѣ встрѣчаются въ указателѣ на каж-

домъ шагу. Исправленіе ихъ потребовало бы пересмотра всего каталога.

Въ заключеніе приводимъ списокъ книгъ, показанныхъ анонимами у Сопикова, но сочинителей которыхъ намъ удалось опредѣлить по другимъ источникамъ. Списокъ расположенъ въ алфавитномъ порядкѣ фамилій авторовъ.

А.

Москва, оплакивающая бѣдствія свои, папесепныя 1812 г. рукою жестокаго и злочестиваго врага и пр. М. 1812. (Соп. № 12967). Авторъ—священникъ Матвій Аврамовъ.

Основательное и ясное наставленіе къ миниатюрной живописи и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1765. (Соп. № 6583). Переводчикъ—Михаилъ Агептовъ (Смирд. № 5379).

Природное мщеніе или патуральное наказаніе и пр. 2 ч. Перев. съ франц. Д. А.—М. 1793. (Соп. № 6335). Переводчикъ—Д. Агафоновъ (съ подлинника).

Краткое хронологическое росписаніе Китайскихъ хаповъ и пр. Перев. съ манжурскаго. М. 1788. (Соп. № 9790). Переводчикъ—А. С. Агафоновъ (Словарь св. пис. митр. Евгенія, I, 2).

Иконологическій лексиконъ и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1763. 2-е изд. С.-Пб. 1786. (Соп. № 5892—5893). Переводчикъ—Иванъ Акимовъ (съ подлинника).

Crota Perou, или какимъ образомъ въ древнія времена происходило въ таинственномъ обществѣ посвященіе египетскихъ жрецовъ. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1779. (Соп. № 5806). Переводчикъ—Павелъ Алесинскій (съ подлинника).

Исторія о возмущеніи Али-Бея противъ Отт. Порты. Перев. съ франц. М. 1789. (Соп. № 4781). Переводчикъ—Алексѣй Алексѣевъ (Смирд. № 3210).

О благородствѣ и преимуществѣ женскаго пола. С.-Пб. 1784. (Соп. № 2259). Переводчикъ—Иванъ Алексѣевичъ Алексѣевъ, а не братъ его Петръ, какъ ошибочно показано у Сопикова (Сборникъ отд. русск. яз. и словесн. Ак. Н. т. XI, 289).

Прогрѣски или приключенія миссъ Эвелинъ. Перев. съ франц. Смоленскъ. 1801. (Соп. № 9073). Переводчикъ—Матвій Алексѣевъ (Смирд. № 9292).

Опытъ о совершенствѣ, соч. Формей. Перев. съ франц. С.-Пб.

1805. (Соп. № 7888). Переводчикъ — Анастасій Братановскій (Словарь пис. дух. ч. митр. Евгенія, I, 37).

Философическая и политическая исторія о заведеніяхъ и коммерціи Европейцевъ въ обѣихъ Индіяхъ, соч. Рейналя. Перев. съ франц. 6 ч. С.-Пб. 1805—1811. (Соп. № 4934). Переводчикъ 4-й части — В. Г. Анастасевичъ (Смирд. № 3092).

Статутъ великаго книжества Литовскаго и пр. Перев. съ польскаго. 2 ч. С.-Пб. 1811. (Соп. № 11320). Переводчикъ — В. Г. Анастасевичъ (Смирд. № 2058).

Аттила девятаго на десять вѣка. Поэма. С.-Пб. 1812. (Соп. № 2084). Авторъ — В. Г. Анастасевичъ (Смирд. № 6679).

Фридрихана и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1812 (Соп. № 12438). Переводчикъ — В. Г. Анастасевичъ (Смирд. № 3368).

Дона Ельмира, или испытанная вѣрность. Перев. съ франц. М. 1793. (Соп. № 3267). Переводчикъ — Петръ Андроновъ (Смирд. № 8716).

Весенній цвѣтокъ. Період. изданіе на 1807 г. М. 2 книги (Соп. № 3776). Издатель — К. О. Андреевъ (Смирд. № 9747).

Левсиль, русскій богатырь. Росс. сочин. въ стихахъ. С.-Пб. 1807. (Соп. № 5876). Авторъ — Степ. Степ. Андреевъ (Смирд. № 6805).

Памятникъ для словесныхъ судовъ и пр. С.-Пб. 1809. (Соп. № 8049). Авторъ — Николай Андреевъ (Справ. словарь Геннади).

Вранъ духовнал и пр. Перев. съ латинск. И. А.—М. 1787. (Соп. № 2315). Переводчикъ — Ив. Сам. Андреевскій (Смирд. № 640).

Пѣсня объ избавленіи Сербіи. С.-Пб. 1806. (Соп. № 9378). Авторъ — Мих. Ив. Антоновскій (1-е ав. изд. соч. Державина, т. V, 437).

Благоговѣнное занятіе мыслящихъ христіанъ, соч. Цолфера. Пер. съ нѣмецк. 2 ч. С.-Пб. 1799. (Соп. № 4170). Переводчикъ — Антоній Знаменскій, еписк. Ярославскій (Обзоръ русской духовной литературы Филарета Черниговскаго, II, 211).

Общій способъ ученія для каждаго состоянія свободныхъ людей пужный. М. 1781. (Соп. № 11216). Авторъ — Аполлосъ Байбаковъ, еписк. Архангельскій (Обзоръ Филарета, II, стр. 146.).

Богословскіи разсужденія и нѣсколько при концѣ дѣтскихъ разговоровъ и пр. Ч. I. М. 1781. (Соп. № 9662). Авторъ — Аполлосъ Байбаковъ (Словарь Евгенія, I, 44).

Смерть Карла I, короля Англійскаго. Перев. съ нѣмецк. М 1813. (Соп. № 10922). Переводчикъ — П. Н. Араповъ (Смирд. № 3182).

Добродѣтельная душа, или правоуч. правила въ пользу и наученіе юношества. Перев. съ франц. А. А. С.-Пб. 1778. (Соп. № 3543).

Переводчикъ — Алексѣй Артемьевичъ Артемьевъ (Смирд. № 1272). Это—первое изданіе; второе у Сопикова подъ № 3541 съ именемъ переводчика.

Б.

Заря нашихъ лѣтъ, или собраніе упражненій въ стихахъ и провѣ. С.-Пб. 1808. А. и Я. Б. (Соп. № 4225). Авторъ—Алексѣй и Яковъ Бабиковы (Смирд. № 6112).

Разсужденіе о фосфорахъ и пр. І. Лемана. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1780. (Соп. № 9652). Переводчикъ — Петръ Вабошинъ (Смирд. № 4422).

Таинство креста и пр. Перев. съ франц. М. 1784. (Соп. № 11684). Переводчики—М. И. Багрянскій и А. М. Кутузовъ (Новиковъ и московскіе мартинисты—Лонгинова, стр. 223).

Плоды свободнаго времени, или переведенныя на досугъ съ франц. въ повѣсти. С.-Пб. 1795. (Соп. № 8298). Переводчикъ—Георгій Баджановъ (Каталогъ Тропинскаго № 3152).

Карманная книжка честнаго человѣка и пр. С.-Пб. 1794. 2-е изд. М. 1801. (Соп. №№ 5077—78). Авторъ — Георгій Бажановъ (Смирд. № 1287).

Совѣты знатнаго человѣка своей дочери. Соч. Галифакса. Перев. съ франц. М. 1790 (Соп. № 11063). Переводчикъ—Петръ Баженовъ (Смирд. № 1501).

Геройскіе подвиги храбраго армейскаго генерала Альберта при осадѣ Люксембурга и пр. Перев. съ франц. М. 1811 (Соп. № 8438). Переводчикъ—О. В. Базуновъ (Плавильщ. № 3268).

Русская просодія, или правила какъ писать русскіе стихи. М. 1798. 2-е изд. М. 1808. 3-е изд. М. 1814. Соч. М. Б. (Соп. №№ 9119 — 21). Авторъ — Мих. Пик. Ваккаревичъ (Москов. универс. благородп. папсіопъ—Сушкова, стр. 36).

Статистическое обозрѣніе Сибири и пр. С.-Пб. 1810. (Соп. № 6960). Авторъ—М. П. Ваккаревичъ (Справочн. словарь Гениади).

Руководство къ надѣжному воспитанію и насажденію иностранныхъ и домашнихъ деревьевъ и пр. Соч. Бургсдорфа. Перев. съ нѣмецк. 2 ч. С.-Пб. 1801—1803. (Соп. № 9918). Переводчикъ—Модестъ Бакунинъ (Смирд. № 5122).

Исторія о жизни и дѣлахъ Молдавскаго господаря кн. Константина Кантемира. Соч. Г. О. З. Байера; на русс. и лат. языкахъ. М.

1783. (Соп. № 4785). Переводчикъ—И. И. Галтынь-Каменискій (Слов. Евгения, I, 19).

Слово похвальное дофину французскому. Соч. Томаса. Перев. съ франц. С.-Пб. 1789. (Соп. № 10839). Переводчикъ—Мих. Бородавкинъ (Смирд. № 6539).

Начальныя основанія статистики европейскихъ государствъ и пр. Перев. съ франц. М. 1806. (Соп. № 6718). Переводчикъ—Я. И. Бардовскій (Смирд. № 2171).

Представленіе всеобщей исторіи А. Шлецера. Перев. съ нѣмецк. М. 1791. (Соп. № 8912). Переводчикъ—Ал. Дм. Барсовъ (Слов. Евгения, I, 24).

Школа деревенской архитектуры и пр. Перев. съ нѣмецк. А. Б. М. 1794. (Соп. № 12618). Переводчикъ—Ал. Дм. Барсовъ (Смирд. № 5350).

О превосходномъ блаженствѣ человѣческомъ и пр. Соч. Θ. М. С.-Пб. 1785. (Соп. № 8885). Авторъ—Θ. И. Барсукъ-Моисеевъ (Біограф. словарь професс. Московск. универс., ч. I, 62).

Надежныя и удобныя средства познавать и лѣчить кровавую харкотину и пр. Перев. съ лат. М. 1790. (Соп. № 11290). Переводчикъ—Θ. И. Барсукъ-Моисеевъ (Смирд. № 4843).

I. Рубелія медицинская практика и пр. Перев. съ лат. М. 1789. (Соп. № 6182). Переводчикъ—Θ. И. Барсукъ-Моисеевъ (Смирд. № 4753).

Эвфеміонъ, или юноша, образующій сердце свое похвальными и достойными подражаніи примѣрами и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1790. (Соп. № 3685). Переводчикъ—Степанъ Барташевскій (Смирд. № 1603).

Блаженство, разговоры животныхъ. Соч. д'Аржанса. Перев. съ франц. С. В. С.-Пб. 1768. (Соп. № 2264). Переводчикъ—Семенъ Башиловъ (Слов. Евгения, I, 32, но годъ изданія невѣренъ).

Воля истины противъ соблазна міра. Соч. Каракіюли. Перев. съ франц. С.-Пб. 1801 (Соп. № 5046). Переводчикъ—священникъ Іоаннъ Бедринскій. (Обзоръ Филарета, II, 121).

Описаніе Петербурга. Соч. Георги. Перев. съ нѣмецк. 3 ч. С.-Пб. 1794. (Соп. № 7716). Переводчикъ—П. Х. Везакъ (Смирд. № 3646).

Роспись книгамъ, напечатаннымъ издѣвченіемъ типографіи Платона Бекетова. М. 1806. (Соп. № 9839). Авторъ—П. И. Бекетовъ (Справ. словарь Гепнади).

Непорочныя забавы, или невинное препровожденіе празднаго вре-

мени. М. 1783. (Соп. № 4131). Авторъ—Мих. Степ. Бенедиктовъ (Смирд. № 9055).

Амелія. Повѣсть, соч. Фильдинга. Перев. съ франц. 3 ч. С.-Пб. 1772—75 (Соп. № 12391). Переводчикъ—Петръ Вергъ (Смирд. № 8507).

Корабль. или жизнь, характеръ и чувства Лаврентія Стерпа и пр. Перев. съ англ. 3 ч. С.-Пб. 1809. (Соп. № 5753). Переводчикъ—Вас. Ив. Берхъ (Справ. словарь Геннади).

Собраиіе учреждений и предписаній касательно воспитанія въ Россіи юношества. С.-Пб. 1789—91. 3 час. (Соп. № 11039). Авторъ—Ив. Ив. Венцкій (Слов. Евгения, I, 37).

Открытое таинство картами гадать и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1795. (Соп. № 11688). Переводчикъ—Петръ Биркманъ (Смирд. № 5469).

Полезное и увеселительное чтеніе для юношества и пр. М. 1788. (Соп. № 12585). Авторъ—Я. И. Благодаровъ (Смирд. № 1583).

Характеръ добродѣтелей, или свойство ихъ. Перев. съ франц. М. 1786. (Соп. № 12442). Переводчикъ—Я. И. Благодаровъ (Смирд. № 1424; XVIII вѣкъ, кн. I, стр. 437).

Титъ Трагедія въ 5 д. Соч. де-Веллуа. М. 1787. Съ посвященіемъ Матвѣю Григорьевичу Спиридову (Соп. № 11963). Переводчикъ—Я. И. Благодаровъ (съ подлинника).

Новый спутникъ и собесѣдникъ веселыхъ людей и пр. 3 ч. Перев. съ нѣмецк. М. 1796. (Соп. № 11283). Переводчикъ—Я. И. Благодаровъ. (Смирд. № 9091).

Наставникъ красоты и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1791 (Соп. № 6615). Переводчикъ—Я. И. Благодаровъ (Смирд. № 4729).

Способъ утѣшать находящихся въ опасной болѣзни. Перев. съ лат. М. 1786. (Соп. № 11267). Переводчикъ—Я. И. Благодаровъ (Справ. словарь Геннади).

Четыре части дня. Поэма Захарія. Перев. съ франц. М. 1806. (Соп. № 8700). Переводчикъ—Борисъ Карловичъ Бланкъ (Смирд. № 8263).

Платоническій опекунъ. Англ. романъ, 2 ч. Перев. съ франц. М. 1795. (Соп. № 7386). Переводчикъ—В. К. Бланкъ (Смирд. № 9183).

Изслѣдованіе о новой планетѣ, открытой Гершелемъ и пр. Соч. А. Лексея. Перев. съ франц. С.-Пб. 1783. (Соп. № 4507). Переводчикъ—Пв. Ив. Богаевскій (Смирд. № 4106).

Панина, или побѣжденное предразсужденіе. Ком. въ 3 д., соч.

Вольтера. С.-Пб. 1766, 2-е изд. М. 1788. (Соп. №№ 2563—64). Переводчикъ—Ип. Оед. Богдановичъ (Русск. Арх. 1866 г. стр. 1773).

Собраніе новостей. Ежемѣсячное изд. С.-Пб. 1775—76. (Соп. № 3862). Издатель—Ип. О. Богдановичъ (Нѣсколько данныхъ для исторіи русской журналистики—Л. Н. Майкова. С.-Пб. 1876, стр. 34).

Размышленія Додда и сѣтованія его въ темницѣ. С.-Пб. 1784. 2-е изд. 1789. 3-е изд. 1795. 4-е изд. 1799. (Соп. №№ 9497—9500). Переводчикъ—Петръ Ивановичъ Богдановичъ (съ подлинника).

Дикій человекъ, смѣющійся учености и правамъ нынѣшняго свѣта. С.-Пб. 1781, 2-е изд. 1790. (Соп. №№ 3159—60). Авторъ—П. И. Богдановичъ (Справ. словарь Геннади).

Магометъ съ алкораномъ. С.-Пб. 1786 (Соп. № 6141). Авторъ—П. И. Богдановичъ (Смирд. № 899).

Наставленіе юношества въ добродѣтели и должности христіанской и пр. С.-Пб. 1784. (Соп. № 6591). Издатель П. И. Богдановичъ (Смирд. № 1313).

Новый способъ лѣченія чесотки. С.-Пб. 1786. 2-е изд. 1792. Перев. съ лат. (Соп. №№ 11265—66). Переводчикъ—П. И. Богдановичъ (Смирд. № 4839).

Правила для соблюденія здоровья и пр. С.-Пб. 1788. (Соп. № 8794). Издатель—П. И. Богдановичъ (Справ. словарь Геннади).

Описаніе землетрясеній въ Калабріи и Сициліи. Соч. Гамильтона. Перев. съ франц. С.-Пб. 1787 (Соп. № 7703). Переводчикъ—П. И. Богдановичъ (Справ. словарь Геннади).

Ода графу Чернышеву отъ московскаго купечества. М. 1782. (Соп. № 7148). Авторъ—Игнатій Богдановъ (Каталогъ Трощинскаго № 4178).

Турецкій и Сарацинскій лѣтописецъ. Соч. В. Дрехслера и пр. Перев. съ лат. М. 1788. (Соп. 6070). Переводчикъ—Иванъ Богомоловъ (Смирд. № 3212; XVIII в., кн. I, стр. 451).

Несчастныя сироты. Драма въ 3 д. М. 1781. (Соп. № 3411). Авторъ—Андрей Тимоф. Волотовъ (Записки его, т. III, 899, изд. 1872 г.).

Сельскій житель. Ежегод. изданіе. М. 1778—79. (Соп. № 3907). Издатель—А. Т. Волотовъ (Записки его, III, 754).

Георіета, или гусарское похищеніе и пр. Перев. съ нѣмецк. А. Б. 3 ч. М. 1782. (Соп. № 2749). Переводчикъ—А. Т. Волотовъ (Записки его, III, 942).

I. М. Гецена разсужденіе о началѣ и концѣ нынѣшняго и о состояніи будущаго міра. Перев. съ нѣмецк. А. Б. М. 1783. (Соп. № 4965). Переводчикъ—А. Т. Волотовъ (Записки его, III, 1010).

Путеводитель къ истинному человѣческому счастью и пр. 3 ч. М. 1784. (Соп. № 9151). Авторъ—А. Т. Волотовъ (Зап. его, III, 102).

Жизнь и страпныя приключенія Карла-Эдуарда и пр. Перев. съ нѣмецк. А. Б. М. 1794. (Соп. № 4010). Переводчикъ—А. Т. Волотовъ (Справ. словарь Геннади).

Мой досугъ. Ежегод. изданіе. С.-Пб. 1801. (Соп. № 3898). Издатель — Тимофей Никифоровичъ Бориспольцъ (Истор. розысканіе о рус. повремен. издаціяхъ и сборникахъ за 1703—1802 гг. Неустроева, стр. 878).

Несчастный Солиманъ и пр. Повѣсть. М. 1786. (Соп. № 8863). Авторъ—Бороздинъ (Смирд. № 8412).

Историческая игра для дѣтей и пр. Перев. съ нѣмецк. 3 час. М. 1795. (Соп. № 4335). Переводчикъ — Михайлъ Брешковскій (Смирд. № 3480).

Плоды моего досуга. Соч. Н. Б. М. 1805 (Соп. № 8294). Авторъ—Ник. Петр. Врусиловъ (Справ. словарь Геннади).

Побѣды Суворова или жизнь и военныя дѣянія и пр. 6 час. М. 1809—1810, 2-е изд. 7 част. М. 1815 (Соп. №№ 8321—22). Переводчикъ—О. Бунаковъ (Справ. словарь Геннади).

Щить терпѣнія и пр. Перев. съ лат. М. 1787 (Соп. № 12685). Переводчики—Вас. Бѣляевъ и Гавр. Щеголевъ (Смирд. № 1432).

Блаженнаго Августина сдѣлобесѣдованіе души съ Богомъ. Перев. съ лат. М. 1783 (Соп. № 1746). Переводчикъ—Вас. Бѣляевъ. (Справ. словарь Геннади).

Луиза, или хижина среди мховъ. Перев. съ франц. 2 час. М. 1790. (Соп. № 6050). Переводчикъ—П. Бѣлавинъ (Смирд. № 8958).

Кузь-Курпачъ. Башкирская повѣсть и пр. Казань, 1812. (Соп. № 5834). Переводчикъ—Тимоѣй Бѣляевъ (1-е ак. изд. соч. Державина, VI, 250).

В.

Истор. свѣдѣнія изъ лѣтописей отечественныхъ и предапій изустныхъ, извлеченныя о селѣ Коломенскомъ. М. 1809. (Соп. № 10166). Авторъ—П. С. Валусень (Смирд. № 2454).

Пустынная лира забвеннаго сына природы. П. В. С.-Пб. 1807. (Соп. № 5990). Авторъ—Ив. Ив. Варакинъ. (См. предисловіе къ этой книгѣ).

Репе, или дѣйствиіе страстей. Соч. Шатобріана. Перев. съ франц. С.-Пб. 1806. (Соп. № 9735). Переводчикъ Алексѣй Варенцовъ (Смирд. № 9339).

Златое сочиненіе равнина Самуила и пр. Перев. съ лат. С.-Пб. 1779. 2-е изд. С.-Пб. 1782. 3-е изд. 1789. (Соп. № 4291—93). Переводчикъ—Варлаамъ Гловацкій, архимандритъ (Обзоръ Филарета, II, 150).

Исторія ордена св. Іоанна Іерусалимскаго. 5 час. С.-Пб. 1799—1801. (Соп. № 4853). Выѣстъ съ А. О. Лабзинимъ трудился надъ этою исторіей и Александръ Вахрушевъ (1-е ак. изд., соч. Державина, т. II, 205).

Обидагъ. Восточная повѣсть. Соч. Екатерины II. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1787. (Соп. № 6942). Переводчикъ—Семенъ Ивановичъ Великій (Р. Арх. 1871, № 6, стр. 293).

Второй Кандидъ и пр. Повѣстъ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1774. (Соп. № 5027). Переводчикъ—П. Л. Вельяминовъ (Смирд. № 8634).

Путешествіе дружбы. Отрывокъ. С.-Пб. 1807. (Соп. № 9185). Авторъ—Вл. О. Вельяминовъ Зерновъ. (Смирд. № 8438).

Именинники. Комедія въ 5 д. М. В. М. 1774. (Соп. № 5397). Авторъ—М. И. Веревкинъ (Истор. розыск. Неустроева, ч. XXI Росс. Театра).

Разсужденія о разныхъ предметахъ природы, художествъ и наукъ, 2 час. С.-Пб. 1792. (Соп. № 9614). Авторы—княжны Екатерина и Анна Михайловны Волконскія. (Съ подлинника).

Исторія о крестовыхъ походахъ. Соч. Вольтера и пр. М. 1782. (Соп. № 2558). Переводчикъ—Ив. Андр. Вельяшевъ-Волинцевъ. (Смирд. № 3076).

Дуракъ и плуты и пр.. Драма въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1811. (Соп. № 12935). Переводчикъ—Дм. Ив. Вельяшевъ-Волинцевъ (Плавильщ. № 5426).

Глухой, или полпый трактиръ. Драма въ 3 д., соч. де-Форжа. Перев. съ франц. М. 1811. (Соп. № 12934). Переводчикъ—Дм. Ив. Вельяшевъ-Волинцевъ (Плавильщ. № 5607; Лѣтопись русск. театра—Арапова, 248).

Нѣмой, или для милаго дружка и сережка изъ уха. Драма въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1810. (Соп. № 3412). Переводчикъ—Д. И. Вельяшевъ-Волинцевъ (Плавильщ. № 5479).

Лира. М. 1804. (Соп. № 5989). Авторъ—Д. И. Вельяшевъ-Волинцевъ (Смирд. № 6594).

Точь въ точъ. Ком. въ 3 д. С.-Пб. 1785. (Соп. № 5651). Авторъ—М. И. Веревкинъ (Истор. хр. Галахова, I, 419).

Хозяйственный деревенскій календарь и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1794. (Соп. № 4992). Переводчикъ—М. И. Веревкинъ (Смирд. № 5137).

Одеюша, или матепькій Савоецъ въ Овернскихъ горахъ. Соч. Шин-

са. Перев. съ франц. 2 ч. М. 1805 (Соп. № 12779). Переводчикъ—Михаилъ Верещагинъ (Смирд. № 9601).

Златне остатки древности и пр. Перев. съ греческ. II. В. 2 ч. М. 1783. (Соп. № 4298). Переводчикъ—Ив. Ив. Виноградовъ (Смирд. № 1283).

Торжество московск. главнаго пароднаго училища по случаю перемѣщенія онаго и пр. М. 1795. (Соп. № 11829). Авторъ—Н. Виноградовъ и Тим. Ѳед. Осиповскій (Смирд. № 6491).

Краткая политическая географія и пр. С.-Пб. 1745. (Соп. № 2774). Авторъ—Христіанъ Винцгеймъ (Исторія Акад. наукъ—Некаврскаго, I, 478).

Новая Евфимія. Перев. съ франц. Н. В. М. 1788. (Соп. № 3686). Переводчикъ Николай Воейковъ (Смирд. № 9081).

Сказка о волшебникахъ. Перев. съ франц. М. 1768. 2-е изд. 1781. (Соп. №№ 10304—10305). Переводчикъ—Левъ Войновъ (Смирд. № 9658).

Введеніе въ горное познаніе земнаго шара. Соч. Цеплихаля. Перев. съ нѣмец. С.-Пб. 1780. (Соп. № 2389). Переводчикъ—Петръ Волковъ (Смирд. № 4447).

Чадолубіе. Ком. въ 1 д. М. 1788. (Соп. № 5675). Авторъ—Александръ Андреевичъ Волковъ (съ подлинника).

Неудачное упрямство. Ком. въ 1 д. С.-Пб. 1779. (Соп. № 5494). Авторъ—Ал. Андр. Волковъ (Слов. Евгенія, I, 99).

Записки Раймунда, гр. Монтекукули и пр. Перев. съ франц. С. В. М. 1760. (Соп. № 4197). Переводчикъ—Сергій Савичъ Волчковъ (Смирд. № 4214).

Христіанская школа, изданная I. Рокесомъ. Перев. съ нѣмецк. С. В. С.-Пб. 1770, 2-е изд. М. 1782. (Соп. №№ 12499—12500). Переводчикъ С. С. Волчковъ (Смирд. № 762).

Похвальное слово Генриху Прусскому. Соч. Фридриха II. Перев. съ франц. С.-Пб. 1792. (Соп. № 10840). Переводчикъ—Иванъ Вольфъ (Смирд. № 6540).

Трактатъ о венерическихъ болѣзняхъ, соч. Фалка. Переводъ съ нѣмецк. 3 ч. М. 1800. (Соп. № 11990). Переводчикъ—Иванъ Вороновъ (Смирд. № 4786).

Новѣйшія извѣстія о Турецкомъ государствѣ и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1789. (Соп. № 4426). Переводчикъ—Иванъ Выходовъ (Смирд. № 3222).

Фепелоновы краткія размышленія и пр. Перев. съ франц. Смоленскъ, часть 1-я, отд. 2.

1798. (Соп. № 9524). Переводчикъ—Мих. Мих. Вышеславцевъ (Смирд. № 752).

Ольбанъ. Драм. отрывокъ. Перев. съ франц. М. 1798. (Соп. № 7379). Переводчикъ—М. М. Вышеславцевъ (Смирд. № 7556).

Г.

Собрание поученій на всѣ воскресные и праздничные дни и пр. 3 ч. М. 1776—1777. (Соп. № 13209). Авторы—Гавріилъ Петровъ и Платонъ Левшинъ (Обзоръ Филарета, II, 144).

Тринадцать дней или Финляндія. М. 1809. (Соп. № 12028). Авторъ—кн. Павелъ Гавриловичъ Гагаринъ (Русск. Арх. 1875, № 2, стр. 202).

Опытъ чувствительности, или письмо одного Персіяннина изъ Лондона къ другому и пр. Перев. съ франц. М. 1790. (Соп. № 7905). Переводчикъ—кн. Пав. Гавр. Гагаринъ (съ подлинника).

Эротическія стихотворенія. С.-Пб. 1811. (Соп. № 11554). Авторъ—кн. Григорій Ивановичъ Гагаринъ (Москов. универс. благор. пансіонъ—Сушкова, стр. 78).

Сентъ-Елена и Мопротъ и пр. М. 1808, 2 части (Соп. № 10209). Авторъ—Н. Гагина (Словарь писательницъ кн. Голицына).

Легчайшій способъ прививанія оспы. I. Эдзена. С.-Пб. 1776. Перев. съ нѣмец. (Соп. № 11223). Переводчикъ—С. И. Гамалѣя (Смирд. № 4813).

Пѣснь привѣтственная Петру В. отъ Московской Академіи и пр. М. 1724. (Соп. № 9363). Авторъ—Гедеонъ Вишневскій, еписк. Смоленскій (Обзоръ Филарета, 65).

Статистика соединенныхъ Великобританскаго и Ирландскаго королевствъ, М. 1811. И. Г. (Соп. № 11316). Авторъ—Ив. Андр. Геймъ (Смирд. № 2170).

О должностяхъ пресвитеровъ приходскихъ и пр. Яссы, 1791. (Соп. № 12889). Авторъ—Георгій Коицскій (Справ. словарь Геннади).

Географ. и статистическое описаніе Грузіи и Кавказа. Изъ Гильденштедта, С.-Пб. 1809. (Соп. № 7547). Переводчикъ—К. Θ. Германъ (Смирд. № 3667).

Краткое руководство ко всеобщей статистикѣ. С.-Пб. 1808. (Соп. № 9895). Авторъ—К. Θ. Геймъ (Справ. словарь Геннади).

С.-Пб. Врачебныя Вѣдомости. 1793—1794. (Соп. № 3881). Издатель—И. Д. Герстенбергъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 732).

Магазинъ общепользныхъ знаній. С.-Пб. 1795. (Соп. № 3819).
Издатель—И. Д. Герстенбергъ (Истор. розыск. Неустроева, 788).

Пробирное искусство. Соч. Лемана. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1772.
(Соп. № 9067). Переводчикъ — Алексѣй Гладковъ (Справ. словарь
Геннади).

Странная предприимчивость, или притворный жокей. Опера въ
1 д. М. 1800. (Соп. № 7491). Авторъ — С. Н. Глинка (Слов. Евге-
нія, I, 129).

Древній лѣтописецъ. С.-Пб. 1774. (Соп. № 6062). Первую часть
издалъ Иванъ Елизарьевичъ Глѣбовскій, вторую — Г. В. Козицкій
(Словарь Евгения, I, 296).

Военныя правила Вегеціевы. Перев. съ франц. С.-Пб. 1764. (Соп.
№ 8785). Переводчикъ—С. И. Глѣбовъ (Смирд. № 4211).

Чадолубивый отецъ. Ком. въ 5 д., соч. Дидро. Перев. съ франц.
С.-Пб. 1765; 2-е изд. М. 1788. (Соп. №№ 5673 — 5674). Перевод-
чикъ—С. И. Глѣбовъ (съ подлинника).

Путь мыслить о безсмертіи души и пр. Перев. съ франц. С.-Пб.
1786. (Соп. № 9272). Переводчикъ — Александръ Глѣбовъ (Смирд.
№ 1200).

Заговоръ Фіэска въ Генуѣ. Траг. въ 5 д. Шиллера. Перев. съ
нѣмецк. М. 1803. (Соп. № 11899). Переводчикъ—Ник. Ив. Гнѣдичъ.
(Русск. Арх. 1863, стр. 910).

Донъ Коррадо де Геррера и пр. Романъ въ 2 ч. М. 1803. (Соп.
№ 3270). Авторъ—Н. И. Гнѣдичъ (Русск. Арх. 1863, стр. 910).

Собраніе списковъ, содержащее имена всѣхъ служившихъ въ рос-
с. флотѣ флагмановъ и пр. С.-Пб. 1764. (Соп. № 10968). Авторъ —
Нв. Лог. Голенищевъ-Кутузовъ (Справ. Словарь Геннади).

Притворная любовница. Опера въ 2 д. С.-Пб. (Соп. № 7474). Ав-
торъ—П. И. Голенищевъ-Кутузовъ (Смирд. № 7714).

Стансы А. В. Суворову, сочиненныя 6 іюня 1791 П. Г. К. С.-Пб.
(Соп. № 11299). Авторъ—П. И. Голенищевъ-Кутузовъ; (см. его Сти-
хотворенія М. 1803—1804. ч. I, стр. 198).

Богъ мститель за невинно убіенныхъ и пр. Перев. съ франц. М.
1782. К. С. Г. (Соп. № 2285). Переводчикъ — кн. Сергій Голицынъ
(Смирд. № 327).

Фаннія. Ком. въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1794. (Соп. № 5665).
Переводчикъ—кн. Алексѣй Ивановичъ Голицынъ (Смирд. № 7401).

Глухой, или полный трактиръ. Ком. въ 3 д. Перев. съ франц.

М. 1798. (Соп. № 5336). Переводчикъ — кн. Ал. Ив. Голицынъ (см. его Сочиненія и переводы, М. 1800).

Ода гр. А. В. Суворову-Рымникскому отъ П. В. А. Г. М. 1796. (Соп. № 7283). То-есть, отъ подполковника кн. Алексѣя Голицына (см. его Сочиненія и переводы, М. 1800, стр. 47).

Описаніе Сибирскаго царства и пр. Соч. Г. Ф. Миллера. С.-Пб. 1750, 2-е изд. 1787. (Соп. № 7722 — 7783). Переводчики — Василій Лебедевъ и Иванъ Голубцовъ (Исторія Ак. Наукъ — Пекарскаго, т. I, 405).

Сокращеніе математическое къ употребленію Е. В. Императора всей Россіи. Соч. Г. Германа. Перев. съ франц. 3 ч. С.-Пб. 1728. (Соп. № 11095). Переводчикъ — Иванъ Горлицкій (Исторія Ак. Наукъ — Пекарскаго, т. I, 69).

Лѣчебникъ или наставленіе и пр. Соч. А. Штерка. Перев. съ нѣмецк. 2 ч. М. 1789. (Соп. № 5965). Переводчикъ — М. И. Гороховскій (Словарь Снегирева).

Лѣкарственникъ, или избранное врачебное веществословіе и пр. Соч. К. Пернера. Перев. съ лат. М. 1792. (Соп. № 5885). Переводчикъ — М. И. Гороховскій (Словарь Снегирева).

Баба-Яга. Опера въ 3 д. Калуга, 1788. (Соп. № 7396). Авторъ — кн. Д. П. Горчаковъ (Русск. Старина, т. IV, 682).

Счастливая тоня. Опера въ 4 д. М. 1786. (Соп. № 7512). Авторъ — кн. Д. П. Горчаковъ (Русск. Стар. т. IV, 682).

Разговоръ Сократа съ Тимоклею о мнимой и истинной красотѣ и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1795. (Соп. № 9418). Переводчикъ — Николай Горчаковъ (Плавильщ. № 1639).

Мысли Юнга объ оригинальномъ сочиненіи. Перев. съ франц. С.-Пб. 1812. (Соп. № 6378). Переводчикъ — И. А. Граціанскій (Смирд. № 6303).

Новое всеобщее землеописаніе. Соч. А. Гаспери. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1809. (Соп. № 4245). Переводчикъ — Ник. Ив. Гречъ (Смирд. № 3507).

Собраніе разныхъ донесеній. С.-Пб. 1789—1791, 2-е изд. М. 1791. (Соп. №№ 10988—10989). Авторъ — А. М. Грибовскій (Истор. Хр. Галахова, I, 563).

Святѣйшее разсматриваніе божественныхъ свойствъ и пр. Соч. П. Влаза. Перев. съ лат. М. 1786. (Соп. № 9539). Переводчикъ — Павелъ Гродницкій (Смирд. № 734).

Способъ соединять себя тѣсно съ Высочайшимъ Существомъ и пр.

Соч. П. Влаза. Перев. съ лат. М., 1786. (Соп. № 11226). Переводчикъ—П. Гродницкій (Смирд. № 1121).

Исторія о кораблекрушеніи и порабощеніи Бриссопа и пр. Перев. съ франц. М. 1795. (Соп. № 4814). Переводчикъ—Илья Як. Грѣшниковъ (Смирд. № 3712).

Д.

Начальныя правила русск. грамматики и пр. М. 1807, 2-е изд. 1809. (Соп. №№ 2990—2991). Авторъ—Ив. Ив. Давыдовъ (Московск. универс. блатор. пансіонъ—Сушкова, №6).

Виветта, или Тарасъ въ ульѣ. Опера въ 2 д. Смоленскъ, 1803. (Соп. № 7404). Авторъ—Кипріанъ Дамскій (Смирд. № 7648).

Путь къ добродѣтели и любомудрію и пр. С.-Пб. 1794. (Соп. № 9298). Авторъ—К. Дамскій (Смирд. № 1588).

Любопытный словарь естествъ животныхъ и пр. С.-Пб. 1801. (Соп. № 10480). Авторъ—К. Дамскій (Смирд. № 4495).

Данра. Восточная повѣсть, перев. съ франц. М. 1766, 2-е изд. 1794. (Соп. №№ 3071—72). Переводчикъ—Н. Даниловскій (Утро 1866 г., стр. 432).

Письмо о совѣсти, М. 1804. (Соп. № 8230). Авторъ—М. В. Даниловъ. (См. предисловіе Строева къ запискамъ М. В. Данилова).

Наставленіе сочинять рецепты. Соч. І. Пихлера. Перев. съ нѣмецк. М. 1796. (Соп. № 6577). Переводчикъ—И. А. Двигубскій (Словарь Евгенія, I, 160).

Веселая книжка для путешествующихъ людей. Перев. съ нѣмецк. М. 1790. (Соп. № 5243). Переводчикъ—Степанъ (а. не Иванъ какъ у Сопикова) Дворяшевъ (съ подлинника).

Критическое обозрѣніе состоянія врачебной науки и пр. Соч. Шпренгеля. Перев. съ нѣмецк. 2 час. С.-Пб. 1803. (Соп. № 6950). Переводчикъ—В. Я. Джунковскій (Смирд. № 4571).

Наставленіе объ овечьей оспѣ и пр. Соч. Сика. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1807. (Соп. № 6557). Переводчикъ—В. Я. Джунковскій (Смирд. № 4991).

Описаніе Туркинскихъ минеральныхъ водъ. Соч. Ремана. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1807. (Соп. № 7755). Переводчикъ—В. Я. Джунковскій (Смирд. № 4860).

Краткое руководство къ сбереженію и поправленію лѣсовъ. С.-Пб. 1809. П. Д. (Соп. № 9907). Авторъ—Павелъ Дивовъ (Смирд. № 5116).

Описаніе о заведеніи смоляныхъ и угольныхъ печей и пр. С.-Пб. 1778. (Соп. № 7565). Перевелъ съ шведскаго яз. Карлъ Дикхейсъ (съ подлинника).

Клавдій и Клавдина и пр. Перев. съ франц. М. 1802. (Соп. № 5155). Переводчикъ—Николай Дмитревскій (Смирд. № 8908).

Тройкая женитьба. Ком. въ 1 д., соч. де-Туша. Перевелъ съ французскаго. С.-Пб. 1787. (Соп. № 5658). Переводчикъ—Ив. Ае. Дмитревскій (Лѣтопись русск. театра—Арапова, 318).

Дианино дерево, или торжествующая любовь. Опера въ 2 д. Перев. съ италіанск. С.-Пб. 1791. (Соп. № 7412). Переводчикъ—Ив. Ае. Дмитревскій (Русск. Талія, стр. 44).

Рѣдкая вещь. Опера въ 2 д. Перев. съ италіанск. С.-Пб. 1791. (Соп. № 7478). Переводчикъ—И. А. Дмитревскій (Смирд. № 7719).

Альбертъ I или торжествующая добродѣтель. Драма въ 5 д. соч. ле-Бланъ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1788. (Соп. № 3300). Переводчикъ—И. А. Дмитревскій (Лѣтопись русск. театра, 321).

Антигона. Драма въ 3 д.; соч. Колтеллини. Перев. съ италіанск. С.-Пб. 1772. (Соп. № 3304). Переводчикъ—И. А. Дмитревскій (съ подлинника).

Армида. Опера въ 3 д., соч. Колтеллини. Перев. съ италіанск. С.-Пб. 1774. (Соп. № 7393). Переводчикъ—И. А. Дмитревскій (Сборникъ отд. русск. яз. и словесности Ак. наукъ, т. XI, № 1, стр. 37).

Правила, по которымъ всякій офицеръ, слѣдуя военную службу, съ удовольствіемъ продолжать можетъ. М. 1771, 2-е изд. М. 1788. (Соп. №№ 8842—43). Авторъ—Фед. Ив. Дмитріевъ-Мамоновъ (Русск. Старина, т. I, 467).

Жизнь гр. Н. И. Панина. Соч. Д. фонъ-Визина. Перев. съ франц. С.-Пб. 1787. (Соп. № 3970). Переводчикъ—Ив. Ив. Дмитріевъ (Фонъ-Визинъ—кн. Вяземскаго, стр. 267).

Сокращ. повѣсть о рождествѣ, усѣкновеніи и обрѣтеніи главы I. Предтечи и пр. С.-Пб. 1801. (Соп. № 8410). Авторъ—кн. Николай Долгорукій (Справ. словарь Геннади).

Матери соперницы. Соч. Жанлисъ, 6 част. Перев. съ франц. М. 1803—5. (Соп. № 6173). Переводчикъ—П. Н. Домогатскій (Смирд. № 8999).

Чувственное путешествіе Стерна во Францію. 2 части. Перев. съ франц. М. 1803. (Соп. № 9243). Переводчикъ—П. Н. Домогатскій (Смирд. № 9553).

Энпій. Перев. съ франц. М. 1802. (Соп. № 12731). Переводчикъ—
П. Н. Домогатскій (Смирд. № 9586).

Фотія, св. патріарха Константинопольскаго, посланіе къ кн. Ми-
ханлу Волгарскому и пр. Перевелъ съ греческаго. М. 1779. (Соп.
№ 8559). Переводчикъ—Іустъ Драницынъ (Смирд. № 57).

Пинагоровы ученицы. Соч. Виланда. Перев. съ нѣмецк. Я. Д. С.-Пб.
1797. (Соп. № 2488). Переводчикъ—Як. Алекс. Дружининъ (Смирд.
№ 9182).

Духовная В. Н. Татищева. С.-Пб. 1773. (Соп. № 3503). Изда-
тель—Сергій Друковцевъ (Истор. хр. Галахова, I, 101).

Весѣды о бытіи Бога. Перев. съ франц. С.-Пб. 1802. А. Д. (Соп.
№ 2192). Переводчикъ—Александръ Дунинъ (Смирд. № 630).

Е.

Триблетовы размышленія о краснорѣчіи вообще и особенно про-
повѣдническомъ, М. 1793. (Соп. № 9512). Переводчикъ—Евгеній
Болховитиновъ (Сборникъ отд. русск. яз. и словесн. Ак. наукъ, т. V,
вып. 1, стр. 214).

Опытъ о человѣкѣ. Поэма Поле. Перев. съ франц. М. 1806.
(Соп. № 7903). Переводчикъ—Евгеній Болховитиновъ (Р. Арх. 1870.
стр. 850).

Дѣтская богословія и пр. Соч. І. Якоби. Перев. съ нѣмецк. М.
1786. (Соп. № 2273). Переводчикъ—Яковъ Евдокимовъ (Смирд.
№ 241).

Росс. азбука для обученія юношества чтенію. С.-Пб. 1781. (Соп.
№ 1824). Составлена Екатериною II (1-е ак. изд. соч. Державина,
I, 146).

Пословицы выборныя россійскія. С.-Пб. 1782. (Соп. № 8563).
Авторъ—Екатерина II (Исторія словесности—Галахова, т. I, 444).

Храмъ древности..... собранный изъ греческихъ и латинскихъ пи-
сателей. Перев. на русск. яз. С.-Пб. 1771. (Соп. №№ 12477—78). Пе-
реводчикъ—Екимовъ (С.-Пб. Ученый Вѣд. на 1777 г., изд. Неустроева,
стр. 34).

Мизантропъ. Ком. въ 5 д. Мольера. Перев. съ франц. М. 1788.
(Соп. № 5451). Переводчикъ—Ив. Перф. Елагинъ (Русск. Стар. т. II,
стр. 200).

Исторія дѣвицы де-Марсанъ и пр. Перев. съ франц. М. 1786.
К. П. Е. (Соп. № 4748). Переводчикъ—кн. Пареній Енчалычевъ
(Каталогъ Троицкаго № 4377; XVIII в., кн. I, стр. 436).

Просвѣщенная принцесса и пр. Соч. Катто. Перев. съ франц. М. 1788. (Соп. № 9115). Переводчикъ—Гавріилъ Ершовъ (Смирд. № 9296).
Путеводитель къ вѣчности и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1786. (Соп. №№ 9149 и 9874). Переводчикъ—Александръ Есиповъ (Смирд. № 719).

Ж.

Вильгельмъ-Тель, или освобожденная Швейцарія. Соч. Флоріана М. 1802. (Соп. № 8638). Переводчикъ—Вас. Андр. Жуковский (Русск. Арх. 1864, стр. 1123).

З.

Филетъ. Романъ; соч. П. Вланшарда. Перев. съ франц. М. 1802. (Соп. № 12370). Переводчикъ—Василій Запольскій (Плавильщ. № 4984).

Глоріозо, или атаманъ патриотъ. Соч. Вульпіуса. 3 части. Перев. съ нѣмецк. М. 1806. (Соп. № 2844). Переводчикъ—Федоръ Адамовичъ Зейдель (отъ сына его В. Θ. Зейделя).

Уранія. Період. изданіе, Калуга, 1804. (Соп. № 3870). Издатель—Григорій Зельницкій (Смирд. № 9932).

Новая манера укрѣпленія городовъ. Соч. Вонделя. Перев. съ франц. М. 1711. (Соп. №№ 2270 и 6148). Переводчикъ—Кононъ Никитичъ Зотовъ (Истор. хр. Галахова, т. I, 17).

Вѣрное наставленіе въ сочиненіи генералъ-баса и пр., сочиненное Д. Келнеромъ. Перев. съ нѣмецк. М. 1791. (Соп. № 2747). Переводчикъ—Н. Зубриловъ (съ подлинника).

Путешествіе по разнымъ провинціямъ Росс. государства, соч. П. С. Палласа. 5 част. С.-Пб. 1773—1788. (Соп. № 9233). Переводчики—Θ. О. Туманскій и В. Θ. Зуевъ (Словарь Евгенія, II, 226).

Пасхалія зрячая и пр. М. 1787. (Соп. № 8082). Авторъ—священникъ Никифоръ Зыринъ (Смирд. № 152; XVIII в., кн. I, стр. 442).

Рудольфъ Верденбергскій и пр. Соч. Лафонтена. Перев. съ нѣмецк. 4 части. С.-Пб. 1808. (Соп. № 9858). Переводчикъ—Борисъ Ивановичъ (Смирд. № 9357).

И.

Семейство Старичковыхъ и пр. Драма въ 1 д. М. 1808. (Соп. № 3447). Авторъ—Фед. Фед. Ивановъ (Исторія словесн.—Галахова, т. II, 142).

Батмандій. Повѣсть. Флоріана. М. 1788. (Соп. № 2169). Переводчикъ—Николай Ивановъ (1-е изд. соч. Державина, т. IV, 745).

Шевріева тѣнь и пр. М. 1781. Перев. съ франц. (Соп. № 12615).
Переводчикъ—Николай Ивановъ (Смирд. № 9560).

Жизнь гр. Вюффона. Перев. съ франц. И. И. С.-Пб. 1794. (Соп. № 4038). Переводчикъ—Иванъ Ивановъ (Смирд. № 3425).

Письма и мысли принца де-Линь. Перев. съ франц. М. И—скимъ и А. И—вымъ, 2 части. М. 1809. (Соп. № 8151). Переводчики—Ал. Вас. Ивановъ и Мат. Ст. Ильинскій (Смирд. № 6359).

Жизнь афинскаго законодателя Солона. Перев. съ франц. С.-Пб. 1789. (Соп. № 3966). Переводчикъ—Н. И. Ильинъ (Смирд. № 3391).

I.

Смерть Цезарева. Траг. въ 3 д. Перев. съ франц. С.-Пб. 1777. 2-е изд. М. 1787, перев. артил. к... В.... I, то-есть, Василій Іевлевъ (съ подлинника, ср. Смирд. № 6964).

Брутъ. Траг. М. 1783. (Соп. № 2606). Переводчикъ—В. Іевлевъ (Соп. № 11865).

II.

Женскій якобинскій клубъ. Ком. въ 1 д. Соч. Коцебу. Перев. съ нѣмецк. Смоленскъ, 1802. (Соп. № 5381). Переводчикъ—Петръ Сергѣевичъ Кайсаровъ (Москов. универс. благор. пансіонъ—Сушкова, стр. 78).

И малѣйшая ложь опасна. Соч. Коцебу. Перев. съ нѣмецк. Смоленскъ, 1802. (Соп. № 5780). Переводчикъ—П. С. Кайсаровъ (Смирд. № 8865).

Счастье одного бываетъ несчастіемъ другому. Соч. Коцебу. Перев. съ нѣмецк. М. 1800. (Соп. № 5796). Переводчикъ—Г. П. Камневъ (Истор. Хр. Галахова, II, 79).

Клорида и Милонъ. Опера въ 1 д. С.-Пб. 1800. (Соп. № 13014). Авторъ—В. В. Капнистъ (Лѣтоп. русск. театра, стр. 142).

Ахухамухама Талымъ Набы и пр. Перев. съ франц. О. К. М. 1783. (Соп. № 2087). Переводчикъ—Фед. Вас. Каржавинъ (Русск. Стар. XII, 292).

Новоявленный вѣдунъ, повѣдающій гаданія духовъ и пр. О. К. (Соп. № 2718). Авторъ—О. В. Каржавинъ (тамъ же, стр. 293).

Новые французскіе, рос. и нѣмецк. разговоры и пр. С.-Пб. 1784. (Соп. № 9474). Авторъ—О. В. Каржавинъ (тамъ же).

Краткое извѣстіе о приключеніяхъ капитана де-Сивила и пр. Перев. съ франц. О. К. М. 1791. (Соп. № 4368). Переводчикъ—О.

В. Каржавинъ (см. 4 стр. въ предисловіи къ его же труду: Описание хода купеческихъ и др. каравановъ. Перев. съ англ. С.-Пб. 1790).
 Надежный способъ достигъ совершенства въ краснорѣчіи и прочихъ свободныхъ наукахъ. Перев. съ латинск.: С.-Пб. 1780. (Соп. № 11264). Переводчикъ—префектъ Казанской семинаріи игуменъ Касторій (съ подлинника).

Друзья нынѣшняго вѣка. Ком. въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1790. (Соп. № 5367). Переводчикъ — Павелъ Кашинцовъ (съ подлинника).
 Игра счастья. Романъ, перев. съ французскаго. С.-Пб. 1778. (Соп. № 4338). Переводчикъ — Тим. Прок. Кирьякъ (Русск. Арх. 1867, стр. 1266).

Славныя волшебницы. 3 части. Перев. съ франц. М. 1789. (Соп. № 2624). Переводчикъ—Севастьянъ Клинскій (Смирд. № 9406).

Разсудительный дуракъ. Ком. въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1790. (Соп. № 5588). Переводчикъ — А. И. Клушинъ (Истор. Хр. Галахова, I, 497).

Древнія русскія стихотворенія. М. 1804. (Соп. № 11535). Издатель—О. П. Ключаревъ (1-е ак. изд. соч. Державина, III, 119).

Цинна или Августово милосердіе. Траг. въ 5 д., соч. Корнеля. Перев. съ франц. С.-Пб. 1779. (Соп. № 11973). Переводчикъ—Я. В. Княжнинъ (Русск. Арх. 1866, стр. 1773).

Смерть Помпеева. Траг. въ 5 д. Корнеля. С.-Пб. 1779. (Соп. № 11958). Переводчикъ—Я. В. Княжнинъ (тамъ же).

Сидъ. Траг. въ 5 д. Корнеля. С.-Пб. 1779. (Соп. № 11952). Переводчикъ—Я. В. Княжнинъ (тамъ же).

Родогуна. Траг. въ 5 д. Корнеля. М. 1788. (Соп. № 11946). Переводчикъ—Я. В. Княжнинъ (Сборникъ отд. русск. яз. и словесн. т. XI, № 2, стр. 355).

Геройство 17-лѣтней знатной дѣвицы и пр. Соч. Жаплисъ. Перев. съ франц. И. К—ва, 3 части. М. 1808. (Соп. № 2811). Переводчикъ—Иванъ Кобрановъ (Смирд. № 8660).

Учрежденія для призрѣнія бѣдныхъ прихожанъ церкви св. Спаса въ Парижѣ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1782. (Соп. № 12321). Переводчикъ—О. П. Козадавлевъ (Смирд. № 2116).

Перегородка, или много труда по пустому. Ком. въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1806. (Соп. № 5546). Переводчикъ—О. О. Кокоскинъ (Истор. Хр. Галахова, II, 433).

Публия Овидія Назона избранныя печальныя элегіи переложены

прозою и пр. Смоленскъ. 1796. (Соп. № 7000). Переводчикъ—Федоръ Колоколовъ (съ подлинника).

Развратность, исправляемая благомысліемъ. Ком. въ 5 д. М. 1781. (Соп. № 5586). Авторъ — Вас. Петр. Количевъ (Словарь Евгенія, I, 298).

Китайскій мудрецъ и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1777. (Соп. № 5147). Издатель—В. Г. Рубанъ; переводчикъ—сенатскій протоколнстъ Колосовъ (С.-Пб. Учен. Вѣд. 1777, изд. Неустрѣева, стр. 168).

Старинныя письма Китайскаго императора къ Росс. государямъ и пр. Издалъ М. К. М. 1787. (Соп. № 11312), то-есть, Матвѣй Комаровъ (Смирд. № 2629; XVIII в., кн. I, стр. 444).

Сосудъ разныхъ твореній маркиза де-Вержемонта и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1786 (Соп. № 11134). Переводчикъ—Евграфъ Комаровскій (Смирд. № 9423).

Аннушка, англ. романъ. Перев. съ франц. 4 ч. М. 1797—1798. (Соп. № 1983). Переводчикъ — Мих. Дан. Копьевъ (съ подлинника).

Разсужденіе объ истинномъ величествѣ человѣка. Перев. съ нѣм. С.-Пб. 1792 (Соп. № 9576). Переводчица—Анна Корсакова (Словарь кн. Голицына).

Собраніе путешествій, предпринятыхъ агентами Лондонскаго общества африканскихъ открытій и пр. Перев. съ франц. 2 ч. С.-Пб. 1807. (Соп. № 10996). Переводчикъ—П. А. Корсаковъ (1-е ак. изд. соч. Державина, VI, 377).

Вдова и верховая лошадь. Драматическая бездѣлка, соч. Коцебу. Перев. съ нѣм. С.-Пб. 1801. (Соп. № 3320). Переводчикъ — Н. С. Краснопольскій. (Съ подлинника).

Картина Лондона и пр. Перев. съ нѣм. С.-Пб. 1807. (Соп. № 5104). Переводчикъ—Н. С. Краснопольскій. (Смирд. № 3586).

Опасный закладъ и пр. Соч. Коцебу. Перев. съ нѣм. С.-Пб. 1800. (Соп. № 5784). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (Смирд. № 9185).

Наслѣдство. Драма въ 3 д., соч. Коцебу. Перев. съ нѣмецк. Н. Б. С.-Пб. 1813. (Соп. № 3401). Переводчикъ — Н. Краснопольскій (Лѣт. русск. театра, 196).

Слѣдствія невинной лжи. Драма въ 4 д., соч. Коцебу. Смоленскъ. 1801. (Соп. № 3454). Переводчикъ — Н. Краснопольскій. (Смирд. № 7601).

Гуситы подъ Наумбургомъ. Драма въ 4 д., соч. Коцебу. С.-Пб. 1807. (Соп. № 3339). Переводчикъ — Н. Краснопольскій (Лѣт. русск. театра, 174).

Лейбъ-кучеръ. Драматическій анекдотъ, соч. Коцебу. С.-Пб. 1800. (Соп. № 3382). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (тамъ же, стр. 141).
 Черный человекъ. Ком. въ 2 д. Перев. съ нѣмецк. Н. К. О.-Пб. 1806. (Соп. № 5681). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (Смирд. № 7418).

Новое столѣтіе. Ком. въ 1 д., соч. Коцебу. Смоленскъ 1802. (Соп. № 5505). Переводчикъ—Н. Краснопольскій, (Смирд. № 7235).

Любовь и смѣлость. Ком. въ 3 д., соч. Шписа. Перев. съ нѣмецк. Н. К. Смоленскъ 1802. (Соп. № 5442). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (Смирд. № 7164).

Гусалка. Комич. опера, перев. съ нѣмецк. Н. К. С.-Пб. 1804—1807. (Соп. № 7414). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (Смирд. № 7717).

Домовые. Опера въ 2 д. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1808. (Соп. № 7118). Переводчикъ—Н. Краснопольскій (Лѣт. русск. театра, 189).

Счастливое семейство. Соч. Мармонтеля, перев. съ польскаго. М. 1791. (Соп. № 12675). Переводчикъ—Андрей Красовскій (Смирд. № 9571).

Слово, пропов. Ив. Вуссе по случаю празднованія столѣтія отъ основанія Петербурга. С.-Пб. 1803. Перев. съ нѣмецк. (Соп. № 10634). Переводчикъ—Александръ Красовскій (Сочиненія и переводы Росс. Академіи, ч. VI, стр. 36).

Обиѣна шляпъ и пр. Ком. въ 1 д. С.-Пб. 1782. (Соп. № 5520). Авторъ—Антонъ Мих. Крутицкій (Сочиненія Греча, изд. Смирдина, ч. III, 224).

С.-Пб. Меркурій. Ежемѣсячи, изданіе 1793. С.-Пб. (Соп. № 3856). Издатели—И. А. Крыловъ и А. И. Клушинъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 741).

Илья-богатырь. Опера въ 4 д. С.-Пб. 1807. (Соп. № 7428). Авторъ—Ив. Андр. Крыловъ (Словарь достопам. людей В.-Каменскаго, 1847, II, 170).

Истор. разсужденіе о началѣ романовъ. Соч. Гуэція и пр. Перев. съ франц. М. 1783 (Соп. № 9579). Переводчикъ—Иванъ Крыжовъ (Смирд. № 6421).

Кругъ хозяйственныхъ свѣдѣній и пр. 3 ч. С.-Пб. 1805. (Соп. № 3815). Издатель—Вас. Григ. Кукольникъ (Лицей кн. Безбородко, стр. 69).

Л.

Просвѣщенный пастухъ или дух., разговоръ и пр. С.-Пб. 1806. (Соп. № 9116). Авторъ—А. О. Лабзинъ (Истор. Хр. Галахова, II, 476).

Побѣдная пѣснь. Соч. Штиллинга. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1815. (Соп. № 13055). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Отрывки изъ сочиненій Эккартсгаузена. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1803. (Соп. № 12706). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Облако надъ святилищемъ и пр. Соч. Эккартсгаузена. С.-Пб. 1804. (Соп. № 12704). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Ночи, или бесѣды мудраго съ другомъ. Изъ соч. Эккартсгаузена. М. 1804 (Соп. № 12701). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Наука чиселъ. Соч. Эккартсгаузена, 2 ч. С.-Пб. 1815 (Соп. № 12700). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (Русск. Арх. 1866, стр. 827).

Краткія нравоуч. правила на каждый день года и пр. Соч. Штиллинга. С.-Пб. 1805 (Соп. № 8806). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Угрозы Свѣтовостоковъ. Соч. Штиллинга. 8 ч. С.-Пб. 1806—1815. (Соп. № 12071). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Приключенія по смерти. Соч. Штиллинга, 3 ч. С.-Пб. 1805. (Соп. № 8993). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же, стр. 827).

Путешествіе младаго Костиса и пр. Соч. Эккартсгаузена. С.-Пб. 1801, 2-е изд. 1803, 3-е изд. М. 1816 (Соп. №№ 12708—12710). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же, стр. 826).

Присутствіе Божіе, М. 1798. (Соп. № 9045). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же, стр. 829).

Мысли о небѣ. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1810. (Соп. № 6361). Переводчикъ—А. Ѳ. Лабзинъ (тамъ же).

Christosophia, или путь ко Христу и пр. Соч. Я. Вѣма. С.-Пб. 1815. (Соп. № 9276). Переводчикъ—Лабзинъ (тамъ же).

Таинство Креста и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1814. (Соп. № 11685). Переводчикъ—Лабзинъ (тамъ же).

Ключъ къ таинствамъ природы. Соч. Эккартсгаузена. 4. ч. С.-Пб. 1804. (Соп. № 12697). Переводчикъ—Лабзинъ (Истор. Хр. Галахова, II, 476).

Важнѣйшіе іероглифы для человѣческаго сердца. Соч. Эккартсгаузена. 2 ч. С.-Пб. 1803. (Соп. № 12692). Переводчикъ—Лабзинъ (тамъ же).

Наставленіе мудраго испытанному другу. Соч. Эккартсгаузена. С.-Пб. 1803. (Соп. № 12699). Переводчикъ—Лабзинъ (тамъ же).

Препятствіе въ дорогѣ и пр. Ком. въ 3 д. Перев. съ франц. С.-Пб. 1810. (Соп. № 5567). Переводчикъ—Егоръ Лауницъ (Шлавильц. № 5847).

Новый театръ воспитанія и пр. Жофренъ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1805. (Соп. № 11748). Переводчикъ — Василій Левашевъ (Смирд. № 6850).

Наставленіе о разведеніи табаку и пр. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1810. (Соп. № 6533). Переводчикъ — С. Левитовъ (Смирд. № 5034).

Свадьба г. Воддирева. Опера въ 1 д. С.-Пб. (Соп. № 7480). Авторъ — В. А. Левшинъ (Истор. розыск. Неустроева, часть XLII Рос. Театра).

Кто старое помянетъ, тому глазъ вонъ. Ком. въ 3 д. М. 1791. (Соп. № 5423). Авторъ — В. А. Левшинъ (съ подлинника).

Юлія. Ком. въ 3 д., соч. Моцвиля. Перев. съ франц. М. 1789. (Соп. № 5702). Переводчикъ — В. А. Левшинъ (Смирд. № 7436).

Словарь натурального волшебства и пр. 2 ч. М. 1795 (Соп. № 10414). Авторъ — В. А. Левшинъ (Смирд. № 5547).

Сильванъ. Ком. въ 1 д. Перев. съ франц. М. 1788 (Соп. № 5611). Переводчикъ — В. А. Левшинъ (съ подлинника).

Путь къ безсмертному сожитію ангеловъ и пр. Перев. съ франц. М. 1786. (Соп. № 9264). Переводчикъ — Александръ Левшинъ (Смирд. № 9264; XVIII в., кн. I, стр. 437).

Тайцзы гурунъ и ухери коли, то-есть, всѣ законы и установленія Китайскаго правительства. 3 т., перев. съ манжурск. С.-Пб. 1781 — 1783. (Соп. № 4155). Переводчикъ — Алексѣй (а не Сергѣй, какъ у Сопикова) Леонтьевъ (съ подлинника).

Описаніе китайской шахматной игры. С.-Пб. 1775. (Соп. № 7597). Авторъ — Алексѣй Леонтьевъ (Словарь Евгенія, II, 7).

Проповѣдь о Х. Спасителѣ въ Китайскомъ царствѣ и пр. Перев. съ кит. С.-Пб. 1784. (Соп. № 9113). Переводчикъ — Алексѣй Леонтьевъ (Словарь Евгенія, II, 8).

Артуръ и Софронія, или любовь и тайпа. Соч. Жанлисъ. Перев. съ франц. С.-Пб. 1807 (Соп. № 2059). Переводчикъ — Як. Ив. Лизогубъ (съ подлинника).

Слуга двухъ господъ. Ком. въ 1 д., перев. съ франц. С.-Пб. 1805. (Соп. № 5621). Переводчикъ — Евграфъ Лифановъ (Смирд. № 7354).

Перемена свѣтской моды и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1786. (Соп. № 8103). Переводчикъ — Григорій Лодыгинъ (Смирд. № 9166; XVIII в. кн. I, стр. 439).

День во вѣки преславный коронованія имп. Елизаветы Петровны, почтенный одою отъ І. Г. Вока, М. 1758, 4°. Перев. съ нѣмецк.

(Соп. № 8114). Переводчикъ—М. В. Ломоносовъ (Сочиненія Ломоносова, изд. Смирдина, т. I, 140).

Отрывки, сочиненія одного стариннаго судьи И. В. Л. и пр. М. 1809. (Соп. № 8010). Авторъ—Ив. Влад. Лопухинъ (Смирд. № 6555).

Разсужденіе о злоупотребленіи разума нѣкоторыми новыми писателями и пр. М. 1780, 2-е изд. 1787. (Соп. №№ 9574—9575). Авторъ—И. В. Лопухинъ (Истор. Хр. Галахова I, 569).

Подражаніе нѣкоторымъ пѣснямъ Давидовымъ. М. 1796. (Соп. № 8449). Авторъ—И. В. Лопухинъ (тамъ же, стр. 570).

Отрывки для чтенія вѣрующихъ. С.-Пб. 1805 (Соп. № 8003). Авторъ—И. В. Лопухинъ (тамъ же).

Торжество вѣры надъ любовью. Поэма Юнга. Перев. съ франц. М. 1780, 2-е изд. 1787 (Соп. №№ 8755—8756). Переводчикъ—И. В. Лопухинъ (Словарь Евгенія, II, 35).

Изображеніе истиннаго христіанства и пр. Перев. М. 1800. (Соп. № 4464). Переводчикъ—И. В. Лопухинъ (тамъ же, стр. 36).

Слово похв. Марку Аврелію, соч. Томаса. Перев. съ франц. И. Л. М. 1801. (Соп. № 10828). Переводчикъ—И. В. Лопухинъ (тамъ же).

Надгробная похвала Тюрению. Соч. Флешьера. Перев. съ франц. Ив. Л. М. 1794 (Соп. № 8586). Переводчикъ—И. В. Лопухинъ (тамъ же).

Выписка паставленій и приказаній, данныхъ сенаторами при осмотрѣ Вятской губ. М. 1800 (Соп. № 2696). Авторъ—И. В. Лопухинъ (Записки его, стр. 75).

Плодъ сердца и пр. Соч. Ковалькова. М. 1811. Издано И. Л. (Соп. № 8292), то-есть, Ив. Лопухинымъ (Русск. Арх., 1870, № 7, стр. 1222).

Нѣкоторыя черты о внутренней церкви и пр. 3-е изд. С.-Пб. 1816. (Соп. № 12993). Авторъ—И. В. Лопухинъ (срав. Соп. № 12573).

Сусанна, или торжество невинности и пр. Поэма въ 5 пѣсняхъ, соч. Мертгена. Перев. съ франц. М. 1791. (Соп. № 8749). Переводчикъ—Авраамъ Лопухинъ (Смирд. № 6798).

Ревнивый, изъ заблужденія выведенный. Ком. въ 5 д., соч. Кампистрона. М. 1764. (Соп. № 5591). Переводчикъ—Вл. Иг. Лукинъ (Соч. Лукина и Ельчанинкова, изд. Глазунова, XIII).

Менехмы или близнецы. Ком. въ 5 д. соч., Реньяра. Перев. съ франц. С.-Пб. 1763. (Соп. № 5450). Переводчикъ—В. И. Лукинъ (тамъ же).

Тестъ и зять. Ком. въ 3 д. Вольный переводъ. С.-Пб. 1768. (Соп. № 5646). Переводчикъ—В. И. Лукинъ (тамъ же, XIV).

Разумный вертопрахъ. Ком. въ 3 д. Вуасси. Перев. съ франц. С.-Пб. 1768. (Соп. № 5590). Переводчикъ—В. И. Лукинъ (тамъ же).

Задумчивый. Ком. Реньера, въ 5 д. Перев. съ франц. С.-Пб. 1769. (Соп. № 5384). Переводчикъ—В. И. Лукинъ (тамъ же).

Лодонска. Опера въ 3 д. С.-Пб. 1814. (Соп. № 13015). Авторъ—Ар. Вл. Лукницкій (Смирд. № 7686).

Все дѣло въ окошкахъ. Опера въ 1 д. перев. М. 1808. (Соп. № 7405). Переводчикъ—Ар. Вл. Лукницкій (Лѣтоп. русск. театра, 181).

Пѣснь норвежскаго витязя Гаральда Храбраго и пр. С.-Пб. 1793. (Соп. № 9368). Переводчикъ—Ник. Алек. Львовъ (1-е ак. изд. соч. Державина, т. I, 655; II, 276; VII, 627).

Наука любить. Поэма. Перев. съ франц. М. 1805. (Соп. № 8684). Переводчикъ—Еф. Петр. Люценко (Словарь Евгения, II).

Собраніе краткихъ экономическихъ сочиненій и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1806. (Соп. № 11030). Переводчикъ—Е. П. Люценко (тамъ же).

М.

Сельская лира любителей. С.-Пб. 1792. (Соп. № 10194). Авторъ—Иванъ Майковъ (съ подлинника).

Ода и сонетъ на брачное сочѣтаніе Павла Петровича и Наталіи Алексѣевны. С.-Пб. 1773. (Соп. № 7120). Авторъ—Вас. Ив. Майковъ. (Сочиненія и переводы В. И. Майкова, изд. 1867, стр. 565).

Ода о вкусѣ А. П. Сумарокову. С.-Пб. 1776. (Соп. № 7119). Авторъ—В. И. Майковъ (тамъ же, 570).

Журналъ для милыхъ. М. 1804. (Соп. 3792). Издатель—М. Н. Макаровъ (Исторія словесн. Галахова, II, 129).

Благочестивыя чувствованія и пр. М. 1809. (Соп. № 12601). Авторъ—Петръ Максимовъ (Смирд. № 637).

Уставы в. кн. Владиміра, Ярослава, Іоанна IV, Алексѣя Михайловича и пр. М. 1808. (Соп. № 12268). Издатель—Л. М. Максимовичъ (Московск. универс. благор. пансіонъ Сумкова, стр. 25).

Училище благополучія и пр. Перев. съ франц. М. 1786. (Соп. № 12300). Переводчикъ—П. Малиновскій (Смирд. № 1420).

Эялаліи Мейнау и пр. Траг. въ 5 д. соч. Циглера. Перев. съ нѣмецк. М. 1796. (Соп. № 11980). Переводчикъ—А. Ѳ. Малиновскій (Лѣтоп. русск. театра—Арапова, 159).

Явная война и пр. Ком. въ 3 д., соч. Дюманіана. Перев. съ франц. М. 1788. (Соп. № 5704). Переводчикъ — А. Ѳ. Малиновскій (Смирд. № 7439).

Свѣтскіе друзья. Ком. въ 1 д., соч. Бонуара. Перев. съ франц. М. (Соп. № 5599). Переводчикъ — А. Ѳ. Малиновскій (Смирд. № 7339).

Ядро рос. исторіи и пр. М. 1770 (Соп. № 12767). Авторъ — Алексѣй Ильичъ Манѣевъ, а не Хилковъ, какъ у Сопикова (Исторія ак. наукъ Некарскаго, I, 421).

Добродѣтельная преступница, или преступникъ отъ любви. Драма въ 3 д. М. 1792 (Соп. № 3345). Авторъ — Филитеръ Матвѣевъ (съ подлинника).

Гражданинъ, или разсужденіе о политической экономіи, Ж. Ж. Руссо. Перев. В. М. С.-Пб. 1787 (Соп. № 2871). Переводчикъ — Василій Медвѣдевъ (Смирд. № 2288).

О нѣмецк. словесныхъ наукахъ, ихъ недостаткахъ и пр. Соч. Фридриха II. Перев. съ франц. М. 1781 (Соп. № 6657). Переводчикъ — Андрей Мееръ (С.-Пб. Вѣстникъ 1781, № 7, стр. 369).

Арабскій порошокъ, или мнимый алхимистъ. Ком. въ 1 д. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1781 (Соп. № 5289). Переводчикъ — М. П. Меньшій, а не Меньшиковъ, какъ у Сопикова (съ подлинника).

Разсужденіе о пасхѣ іудейской и христіанской и пр. М. 1793 (Соп. № 9604). Авторъ — Меодій еписк. Тверской (Обзоръ Филарета, II, 193).

Сѣятель благочестія къ пользѣ живота нынѣшняго и грядущаго и пр. М. 1798 (Соп. № 11613). Авторъ — Иванъ Михайловъ (Смирд. № 401).

Скрижали завѣта и пр. М. 1803 (Соп. № 10324). Авторъ — Иванъ Михайловъ (Смирд. № 106).

Разсужденіе о вычищеніи, удобреніи и обогащеніи рос. языка. М. 1786 (Соп. № 9560). Авторъ — Монсей Гумилевскій, еписк. Θεодосійскій (Словарь Евгенія, II, 80).

Весѣды Хрисанова, изд. патріархомъ Мелетіемъ. Перев. съ греческ. 2 ч. М. 1783 (Соп. № 2211). Переводчикъ — еписк. Монсей Гумилевскій (тамъ же, 81).

Гомерова Одиссея. 2 ч. М. 1788. Перев. съ греческ. 2-е изд. С.-Пб. 1815 (Соп. № 8652—8653). Переводчикъ — еписк. Монсей Гумилевскій (Полковъ и моск. мартинисты — Лонгинова, 260).

Руководитель сердца и пр. М. 1794 (Соп. № 9861). Авторъ — Сергѣй Москворѣцкій (Плавильщ. № 1780).

Весполодъ и Велеслава и пр. С.-Пб. 1807 (Соп. № 2586). Авторъ —
часть сховн, отд. 2.

Ник. Наз. Муравьевъ (см. мою рецензію на Справ. словарь Геннади, въ Жур. Мин. Нар. Просв. 1877, январь, стр. 137).

Евгенія Булгара историч. розысканіе о времени крещенія Ольги. Перев. съ латинск. С.-Пб. 1792 (Соп. № 3646). Переводчикъ и издатель—гр. Алексѣй Иван. Мусинъ-Пушкинъ (Словарь Евгенія, II).

Истор. замѣчаніе о началѣ и мѣстоположеніи Холопья городка. М. 1810. (Соп. 4163). Авторъ—гр. А. И. Мусинъ-Пушкинъ (тамъ же).

Ироническая пѣснь о походѣ на Половцевъ и пр. М. 1800. (Соп. № 8721). Издатель—гр. А. И. Мусинъ-Пушкинъ (Библиогр. Зап. 1859, № 8).

Духовная в. кн. Владиміра Мономаха дѣтямъ своимъ. С.-Пб. 1793. (Соп. № 3501). Издатель—гр. А. И. Мусинъ-Пушкинъ (тамъ же).

Н.

Описаніе землянаго миндаля и пр. С.-Пб. 1803. (Соп. № 7570). Авторъ—Андр. Андр. Нартовъ (Русск. Стар., т. VIII, 584).

Артаксерксъ. Тр. въ 3 д. Гольберга. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1764. (Соп. № 11856). Переводчикъ — А. А. Нартовъ (тамъ же, стр. 583).

Снохоиствіе Кирова и пр. 3 ч., перев. съ франц. С.-Пб. 1766. (Соп. № 5143). Переводчикъ—А. А. Нартовъ (тамъ же, 584).

Таковъ нынѣ свѣтъ. Нравоуч. сказка изъ соч. Мерсье. Перев. съ франц. С.-Пб. 1784. (Соп. № 11690). Переводчикъ—Яковъ Нарцискинъ (съ подлинника).

Язонъ, похититель златаго руна и пр. Поэма. М. 1794. (Соп. № 8774). Авторъ—Наумовъ (Смирд. № 6822).

Прикащикъ. Др. въ 1 д. М. 1781. (Соп. № 3432). Авторъ—Н. П. Николевъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 440).

Испытанное постоянство. Ком. въ 1 д. Н. Н. М. 1777. (Соп. № 5400). Авторъ—Н. П. Николевъ (тамъ же, стр. 441).

Сельскій Сократъ и пр. 2 ч., соч. Герцеля, перев. съ нѣмецк. М. 1789. (Соп. № 10196). Переводчикъ — Василій Новиковъ (Смирд. № 1216).

Выкладчикъ безъ пера и карандаша и пр., изданный Н. Н. М. 1800. (Соп. № 2693). Издатель—Иванъ Новиковъ (Смирд. № 3927).

Новое и полное собраніе росс. пѣсенъ. 6 ч. М. 1780—1881. (Соп. № 10944). Издатель—Ник. Ив. Новиковъ (Русск. Арх. 1870, № 7, стр. 1852).

Карманная книжка для вольныхъ каменщиковъ. М. 1783. (Соп. № 5082). Издатель—Н. И. Новиковъ (Истор. хр. Галахова, II, 87).

Кошелекъ. Ежегод. изданіе. С.-Пб. 1774. (Соп. № 3896). Издатель—Н. И. Новиковъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 206).

Полидора Виргилія Урбинскаго о первыхъ изобрѣтателяхъ всѣхъ вещей, 2 ч. М. 1782. (Соп. № 8090). Издатель—Н. И. Новиковъ (Путешествіе по старой русск. библіотекѣ—М. Михайлова, въ Вибл. для Чтенія, 1854, февраль).

Вечерняя Заря. М. 1782. (Соп. № 3777). Издатель—Н. И. Новиковъ (Новиковъ и моск. мартинисты—Лонгинова, 185).

Утренній Свѣтъ. М. 1777—1780. (Соп. № 3871—3872). Издатель—Н. И. Новиковъ (тамъ же, стр. 42).

Покоящійся трудолюбецъ. М. 1784. (Соп. № 3840). Издатель—Н. И. Новиковъ (тамъ же, стр. 225).

Московское ежемѣсячное изданіе. М. 1781. (Соп. № 3827). Издатель—Н. И. Новиковъ (тамъ же, стр. 135).

Городская и деревенская библіотека и пр. М. 1782—1786. (Соп. № 2214). Издатель—Н. И. Новиковъ (тамъ же, стр. 186).

Родословная книга (бархатная) князей и дворянъ руссійскихъ и выѣзжихъ. 2 ч. М. 1787. (Соп. № 5197). Издатель—Н. И. Новиковъ (тамъ же, стр. 287).

О.

Вратскія увѣщанія къ нѣкоторымъ братьямъ свбднм. кнѣзю. Перев. съ нѣмецк. М. 1784. (Соп. № 12068). Переводчикъ—Оболдуевъ (Новиковъ и моск. мартинисты—Лонгинова, 264).

Мошенники. Ком. въ 5 д. М. 1811. (Соп. № 5462). Авторъ—С. Обтемперапцевъ (Смирд. № 7189).

Смерть Кутулина. Изъ соч. Оссіана. Перев. съ франц. К. И. О. О. В. К. Й. М. 1807. (Соп. № 8742). Переводчикъ—кн. Иванъ Одоевскій (Смирд. № 6325).

Собраніе сочиненій изъ мѣсяцеслововъ. 10 ч. С.-Пб. 1785—1793. (Соп. № 10969). Издатель—Н. Я. Озерецковскій (Сборн. отд. русск. яз. и словесн. Ак. н., т. XIV, 535).

Серепада, или музюкантъ по неволѣ. Ком. въ 1 д. Ренъяра. Перев. съ франц. М. 1788. (Соп. № 5605). Переводчикъ—Модестъ Окуловъ (съ подлинника).

Одиннадцать писемъ разнаго содержанія и пр. М. 1784. (Соп. № 12540). Авторъ—Кондратій Орловъ (Смирд. № 1342).

Славныя красавицы и пр. Перев. съ франц. 2 ч. М. 1793. (Соп. № 10336). Переводчикъ—Дмитрій Орловъ (Смирд. № 9407).

Братная любовь и матерняя ненависть и пр. Перев. съ франц. Д. О. М. 1794. (Соп. № 6100). Переводчикъ—Дм. Орловъ (Смирд. № 8569).

Краткое понятіе о мифологін и пр. Соч. І. Ленца. Перев. съ нѣмецк. М. 1788. (Соп. № 8524). Переводчикъ—Степанъ Орловъ (Смирд. № 2970, XVIII в. кн. I, 449).

Женщина въ уединеніи, размышляющая о душевспасительныхъ средствахъ и пр. Перев. съ нѣмецк. М. 1786. (Соп. № 3938). Переводчикъ—Степанъ Орловъ (Смирд. № 1486; XVIII в., кн. I, 432).

Неслыханный чудодѣй, или приключенія Донъ-Кихота. Соч. М. Серванта. Перев. съ франц. Н. О., 2 ч. С.-Пб. 1791. 2-е изд. М. 1812. (Соп. № 6835—6836). Переводчикъ—Ник. Петр. Осиповъ (Словарь Евгенія, II).

Псовый лѣкарь и пр. Перев. съ нѣмецк. Н. О. С.-Пб. 1792. (Соп. № 5886). Переводчикъ—Н. П. Осиповъ (Смирд. № 4994).

Дѣтская физика, или разговоры отца съ дѣтьми и пр. Соч. Ф. В. Шица. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1793. (Соп. № 3580). Переводчикъ—Н. П. Осиповъ (съ подлинника).

Испытаніе свойствъ чая и кофе и пр. Соч. К. Мейера. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1787. (Соп. № 4688). Переводчикъ—Павелъ Острогорскій (съ подлинника).

II.

Монахъ и пр., соч. Радклифъ, 4 ч. С.-Пб. 1802. Перев. съ франц. И. Пивке и И. Рсклв. (Соп. № 9392), то-есть, И. Павленковъ и И. Росляковъ (Смирд. № 9028).

Три сундука, или хитрость женщины. Ком. въ 5 д. С.-Пб. 1788. (Соп. № 5656). Авторъ—Василій Павловъ (Истор. розыск. Неустроева, XXXVIII ч. Росс. Театра).

Исторія о знатнѣйшихъ европейскихъ государствахъ и пр. Соч. Рейхеля. Перев. съ лат. М. 1788. (Соп. № 4788). Переводчикъ—Михаилъ Падеринъ (съ подлинника).

Книга міровѣрія, или мнѣніе о небесно-земныхъ глобусахъ и пр. Соч. Хр. Гюйгенса. С.-Пб. 1717. 2-е изд. М. 1724. (Соп. № 5175—5176). Перевелъ съ нѣмецк. І. В. Паузе (Исторія Ак. наукъ—Пекарскаго, I, стр. XIX).

Эрмитажный театръ и пр. 2 ч. Перев. съ франц. М. 1802. (Соп. № 11753). Переводчикъ—Петръ Аѳ. Пельскій (Новиковъ и моск. мартинисты, стр. 136).

Истор. и практическое разсужденіе о гражданской архитектурѣ. Соч. Ф. дель-Медико. Перев. съ итал. С.-Пб. 1785. (Соп. № 9562). Переводчикъ—Аѳанасій Петровъ (Смирд. № 5353).

Стихи на первое путешествіе въ Москву в. кн. Александра и Константина Павловичей. М. 1787. (Соп. № 11506). Авторъ—Александръ Перепечинъ (съ подлинника).

Учитель, или всеобщая система воспитанія и пр., 3 ч. Перев. съ нѣмецк. 1789—1791. (Соп. № 12308). Переводчикъ—Александръ Андреевичъ Петровъ (Сборникъ лятер. статей въ память Смирдина, т. IV, стр. 6).

О древнихъ мистеріяхъ и таинствахъ, бывшихъ у всѣхъ народовъ. М. 1785. (Соп. № 6236). Перевелъ съ нѣмецк. Ал. Андр. Петровъ (Новиковъ и моск. мартинисты—Ловгинова, стр. 0158).

Подарокъ прекрасному полу и пр. Перев. съ нѣмецк. А. П. М. 1793. (Соп. № 8436). Переводчикъ—Алексѣй Печенѣговъ (Смирд. № 9213).

Плоды меланхоліи и пр. 2 ч. 1796. (Соп. № 8293). Авторъ—Петръ Вас. Побѣдоносцевъ (Словарь професс. Московск. универс., II, 229).

Новая наука наслаждаться жизнію. Соч. Уцца. Перев. съ нѣмецк. М. 1799. (Соп. № 6635). Переводчикъ—П. В. Побѣдоносцевъ (тамъ же).

Старинный другъ, возвратившійся изъ путешествія и пр. Перев. съ нѣмецк. 2 ч. М. 1802. (Соп. № 3492). Переводчикъ—П. В. Побѣдоносцевъ (тамъ же).

Миперва. Ежемѣс. изданіе. М. 1806—1877. (Соп. № 3820). Издатели—П. Сохацкій и П. Побѣдоносцевъ (тамъ же, 230).

Повости русск. литературы. М. 1802—1805. (Соп. № 3904). Кромѣ П. Сохацкаго, издателями были П. В. Побѣдоносцевъ и В. С. Подшиваловъ (тамъ же).

Сокращенный курсъ рос. слога. М. 1796. (Соп. № 5855). Авторъ—Вас. Серг. Подшиваловъ (Истор. хр. Галахова, II, 87).

Аполлодорова библіотека. Перев. съ лат. В. П. М. 1787. (Соп. № 1999). Переводчикъ—В. С. Подшиваловъ (тамъ же, I, 45).

Философъ горы Алаунской, или мысли при извѣстіи о смерти великія Екатерины, 1796. (Соп. № 12386). Авторъ—Феофилактъ Цокровскій (Истор. словесн. Галахова, II, 220).

Философъ горы Алаунской, или мысли при кончинѣ Павла I и при

вступленіи на престолъ Александра I, Тула 1801. (Соп. № 12387). Авторъ—*О. Покровский* (см. предисловіе къ этой книгѣ).

Разсужденіе о причинахъ установленія или уничтоженія законовъ. Соч. *Фридриха II*. Перев. съ франц. С.-Пб. 1769. (Соп. № 9612). Переводчикъ—*А. Я. Полѣновъ* (Русск. Арх. 1865, стр. 611).

О свойствѣ нравовъ человѣческихъ, соч. *Оеофраста*. Перев. съ лат. С.-Пб. 1772. (Соп. № 12798). Переводчикъ—*А. Я. Полѣновъ* (тамъ же).

Ода на коронованіе *Елизаветы Петровны*, поднесенная отъ Моск. университета. М. 1756. (Соп. № 7175). Авторъ—*Николай Никитичъ Цоповскій* (Словарь професс. Моск. универ., ч. II, 311).

Опытъ дѣтской любви. Ком. въ 1 д. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1786. (Соп. № 5533). Переводчикъ—*Василій Поповъ* (Смирд. № 7261).

Выписки о чревоушителяхъ или чревоушникахъ. Перев. С.-Пб. 1773. 2-е изд. М. 1787. (Соп. № 2701—2702). Переводчикъ—*М. В. Поповъ* (Словарь *Евгенія*, II).

Анюта. Ком. опера въ 1 д. С.-Пб. 1789. (Соп. № 13011). Авторъ—*М. В. Поповъ* (см. 2-ю ч. его „Досуговъ“).

Алкоранъ о Магометѣ и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1716. (Соп. № 1926). Переводчикъ—*Петръ Постниковъ*, а не *Кантемиръ*, какъ у *Сопикова* (Наука и литература при *Петрѣ В.*—*Некарскаго*, т. I, 248; т. II, 327).

Жертва искреннѣйшаго усердія на вшествіе Ихъ И. В. въ Москву 8-го сент. 1801 для коронованія и пр. М. 1801. Стихи (Соп. № 3949). Авторъ—*Иванъ Похвисневъ* (съ подлинника).

Гипотипозисъ, или живое изображеніе древности и пр. М. 1802. (Соп. № 2824). Авторъ—*О. Д. Правиковъ* (Словарь *Евгенія*, II).

Энциклопедія или собраніе правоуч. мыслей и пр. Перев. съ франц. М. 1763. (Соп. № 12734). Переводчикъ—*Иванъ Приклонскій* (Смирд. № 1434).

Магазинъ натуральной исторіи, химіи и физики и пр. Перев. съ франц. 10 ч. М. 1788—1792. (Соп. № 6135). Переводчикъ—*А. А. Прокоповичъ-Антонскій* (Московск. универ. благор. націонъ—*Сушкова*, 60).

Двѣ турецкія вдовы. Ком. въ 1 д., соч. *С. Фуа*. Перев. съ франц. С.-Пб. 1774. (Соп. № 5350). Переводчикъ—*Александръ Протасовъ* (Сборникъ отд. русск. яз. и словесн., т. XI, № 1, стр. 37).

Православіе св. греческой церкви. Соч. *Пургольда*. Перев. съ нѣмецк. М. 1776. (Соп. № 8873). Переводчикъ—*Михаилъ Протопоповъ* (Смирд. № 260).

Меланхолическіе вечера и пр. Перев. съ франц. М. 1787. (Соп. № 2450). Переводчикъ—Василій Псіолъ (съ подлинника).

Ханжесвъ, или лицемѣръ. Ком. въ 5 д., соч. Мольера. М. 1809. (Соп. № 5669). Переводчикъ—Алексѣй Михайловичъ Пушкинъ (Рус. Арх. 1873. № 11, стр. 2151).

Мысли касательно монумента Екатерины II и пр. Соч. А—сѣя Пыл—ва. С.-Пб. 1809. (Соп. № 6342). Авторъ — Алексѣй Пылаевъ (Смирд. № 6226).

Р.

Извѣстіе о дворянахъ російскихъ. Соч. Ф. Миллера. С.-Пб. 1790. (Соп. № 4411). Издатель—Ив. Герас. Рахманиновъ (1-е ак. изд. соч. Державина, V, 814).

Повѣсти А. Лафонтена. Перев. съ нѣмецк., ч. I. С.-Пб. 1807. (Соп. № 9188). Переводчикъ—Ив. Мих. Ренофанъ (Справ. словарь Геннади, стр. 158).

Сокращеніе магометанской религіи. Перев. съ франц. М. 1783. (Соп. № 11091). Переводчикъ — Ив. Степ. Рижскій (Вибліогр. Зап. 1859. стр. 245).

Обстоятельное описаніе происхожденія и состоянія Манжурскаго народа и войска. С.-Пб. 1784. 17 ч. Перев. съ китайск. (Соп. №№ 4816 и 7719). Переводчики—Ларіонъ Россохинъ и Леонтьевъ (Сборникъ отд. русск. яз. и словесн. Ак. н., т. XIII, стр. 284, 287).

Краткія извѣстія о жизни, дѣлахъ и кончинѣ П. Д. Еропкина. М. 1805. (Соп. № 4421). Авторъ — Яковъ Ростъ (1-е ак. изд. соч. Державина, III, 505).

Высочайшія собственноручныя письма и повелѣнія Екатерины II къ Еропкину. М. 1808. (Соп. № 8149). Издатель—Яковъ Ростъ (съ подлинника).

Пукъ цвѣтовъ парнасскихъ въ память Ив. Ив. Вецкому. С.-Пб. MDCCXCV. (Соп. № 9143). Авторъ—В. Г. Рубанъ (съ подлинника).

Ни то, ни сѣ. Ежедневное изданіе. С.-Пб. 1769. (Соп. № 3902). Издатель—В. Г. Рубанъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 136).

Трудолюбивый Муравей. Ежедн. изданіе. С.-Пб. 1771. (Соп. № 3914). Издатель—В. Г. Рубанъ (тамъ же, стр. 163).

Письма нѣкоторой духовной особы и его дочери. Перев. съ франц. М. 1784. (Соп. № 8173). Переводчикъ—Евѣимъ Руничъ (съ подлинника).

Печальные, веселые и унылые тоны моего сердца. С.-Пб. 1809. (Соп. № 8128). Авторъ—Федоръ Михайловичъ Гиндовскій (Исторія словесн. Галахова, II, 125).

Дѣло отъ бездѣлья и пр. М. 1792. (Соп. № 3562). Издатель — А. Г. Рѣшетниковъ (Истор. розыск. Неустроева, стр. 715).

Прохладные часы и пр. М. 1793. (Соп. № 9127). Издатель—А. Г. Рѣшетниковъ (тамъ же, стр. 738).

Журналъ и любопытныя анекдоты путешествія гр. Фалькенштейна. Перев. съ франц. М. 1781. (Соп. № 4110). Переводчикъ — Дмитрій Рыкачевъ (съ подлинника).

С.

Все или ничего. Повѣсть нравоуч. Перев. съ франц. А. С. М. (Соп. № 2685). Переводчикъ — Александръ Салтиковъ (Смирд. № 8629).

Дѣтскій театръ и пр. 2 ч. М. 1802. (Соп. № 3600). Составитель—Н. Н. Сандуновъ (Моск. универс. благор. пансіонъ—Сушкова, стр. 36).

Доброе намѣреніе. М. 1764. (Соп. № 3784). Издатель — В. Д. Санковскій (Истор. розыск. Неустроева, стр. 98).

Дружеству все возможно, или исторія Лове-Роза и Софіи Мостеніи. Соч. Малартъ. Перев. съ франц. 2 ч. М. 1788. (Соп. № 3496). Переводчикъ — Алексѣй Свищовъ (Смирд. № 8730; XVIII в., кн. I, стр. 451).

Достопамятности Чесменскаго дворца и пр. (Соп. № 3286). Авторъ—дьяконъ Матвѣй Свѣтловъ (съ подлинника).

Торжество Россіянъ въ день бракосочетанія Павла Петровича и Наталіи Алексѣевны. С.-Пб. 1773. Проза. (Соп. № 11836). Авторъ—Александръ Свѣтушкинъ (съ подлинника).

Словарь историческій, или сокращ. библіотека и пр. М. 1790—1798. (Соп. № 10400). Издатель—Ал. Свѣтушкинъ (Истор. розыск. Неустроева, 558).

О благополучіи. Изъ путешествія юнаго Анахарзиса, соч. Бартеми. Перев. съ франц. 1798. (Соп. № 2255). Переводчикъ — Александръ Севастьяновъ (съ подлинника).

Осмѣянный вертопрахъ. Ком. въ 3 д. М. 1796. (Соп. № 5535). Авторъ—Ник. Ив. Селявинъ (съ подлинника).

Что есть въ самомъ существѣ своемъ Богъ и пр. М. 1803. (Соп.

№ 12592). Авторъ — Сильвестръ Лебединскій, архіеп. Архангельскій (Смирд. № 765).

Приключенія Ипполита гр. Дюгласа. 2 ч. Перев. съ франц. Смоленскъ. 1801 (Соп. № 8976). Переводчикъ—Петръ Синицынъ (Смирд. № 9273).

Иудейскія письма къ Вольтеру и пр. Соч. Гене, 6 ч. Перев. съ франц. М. 1808—1810. (Соп. № 8157). Вмѣстѣ съ Ст. Смирновымъ переводилъ и М. М. Снегиревъ (Словарь професс. Московск. универс., II, 422).

Краткое изъясненіе астрономіи и пр. М. 1765. (Соп. № 4552). Авторъ—О. И. Софмоновъ (Словарь Новикова).

Опытъ истор. словаря о всѣхъ прославившихся св. мужахъ и пр. М. 1784. (Соп. № 7828). Авторъ—Сергѣй Петр. Соковнинъ (Словарь Евгенія, II).

Образецъ дѣтей, или жизнь маленькаго гр. Платона Зубова. Соч. кн. А. С. Голицыной. Перев. съ франц. М. 1801. (Соп. № 6962). Переводчикъ—С. П. Соковнинъ (Справ. словарь Геннади, стр. 234).

Выбранныя изъ языческихъ писателей исторія и пр. Перев съ лат. П. С. С.-Пб. 1764—1765. (Соп. № 4698). Переводчикъ—Иванъ Соколовъ (Смирд. № 3461).

Пчела, или собраніе разныхъ статей въ стихахъ и прозѣ и пр. Ч. I. С.-Пб. 1805. (Соп. № 9282). Издатель — П. И. Соколовъ (1-е ав. изд. соч. Державина, VI, 213).

Часовой мастеръ и пр. Соч. Ф. Вертуда. Перев. съ франц. М. 1790. (Соп. № 12553). Переводчикъ — Александръ Сокольниковъ (Смирд. № 4095).

Щитъ противъ боязни смерти и пр. Соч. I. Герарда. Перев. съ лат. М. 1783. (Соп. № 12683). Переводчикъ — Иванъ Смирягинъ (Шлавильщ. № 1483).

Неоспоримое доказательство объ истинѣ вѣры христіанскія и пр. Персв. съ франц. М. 1786. (Соп. № 3222). Переводчикъ — Иванъ Ставровскій (Смирд. № 253; XVIII в., кн. I, стр. 433).

О заблужденіяхъ и истинѣ. Соч. Сень-Мартеня. Перев. съ франц. М. 1785. (Соп. № 4138). Переводчикъ — П. И. Страховъ (Новиковъ и Московск. Мартинисты—Лонгинова, стр. 243, 264).

Иртышъ, превращающійся въ Ипокрену. Ежемѣсячн. изданіе. Тобольскъ. 1789—1791. (Соп. № 3813). Издатель — Папкратій Платоновичъ Сумароковъ (Истор. розыск. Неустросва, 549).

Истинный способъ быть здоровымъ, долговѣчнымъ и богатымъ

и пр. Собралъ и издалъ П. С. 3 ч. М. 1809—1810. (Соп. № 11220). Издатель—Панкр. Плат. Сумароковъ (Жизнь П. П. Сумарокова, стр. XXVIII, при изданіи его стихотвореній, С.-Пб. 1832).

Эпистола росс. ратникамъ. Соч. Сентъ-Никола. М. 1775. Перев. съ франц. А. С. (Соп. № 3753). Переводчикъ — А. П. Сумароковъ (съ подлинника).

Новые лавры. Прологъ. С.-Пб. 1764. (Соп. № 9097). Авторъ — А. П. Сумароковъ (Сборникъ русск. яз. и словесн. Ак. н., т. XI, № 1, стр. 16).

Прибѣжище добродѣтели. Валетъ. С.-Пб. 1764. (Соп. № 2098). Авторъ—А. П. Сумароковъ (тамъ же, стр. 21).

Т.

Сатиры Юнговы, или любовь къ славѣ—всеобщая страсть. Перев. съ франц. А. Т. С.-Пб. 1792. (Соп. № 10152). Переводчикъ — Александръ Татариновъ (Смирд. № 8191).

Истор. примѣчанія и объясненія Екатерины II на объясненіе короля Шведскаго. С.-Пб. 1788. (Соп. № 9020). Авторъ — Иванъ Ивановичъ Татищевъ (Словарь Евгенія, II).

Разсужденіе о врачебной наукѣ и пр. С.-Пб. 1774. 2-е изд. М. 1787. (Соп. №№ 9557—9558). Авторъ—Г. Н. Тепловъ (Русск. Стар., т. II, 197).

Природа и любовь и пр. Соч. Мильтенберга. Перев. съ нѣмецк. М. 1779. 2-е изд. 1805. 3-е изд. 1816 (Соп. №№ 9040—9041; 13103). Переводчикъ—Ив. Ѳед. Тимковскій (Смирд. № 9288).

Слѣпая въ Спа. Ком. въ 1 д., соч. Жанлисъ. Перев. съ франц. М. 1797. (Соп. № 5624). Переводчица—Елиз. Пв. Титова (Словарь кн. Голицына).

Лаперузь. Ком. въ 2 д. С.-Пб. 1799. (Соп. № 5424). Авторъ — П. Н. Титовъ (Смирд. № 7149).

Ночныя приключенія. Ком. въ 3 д., соч. Дюманіана. Перев. съ франц. М. 1789. (Соп. № 5510). Переводчикъ—Михаилъ Толстой (съ подлинника).

Нанси, или невинная жертва легкомыслія. Соч. Арно. Перев. съ франц. Д. Т. М. 1810. (Соп. № 12972). Переводчикъ — Давыдъ Топольскій (Смирд. № 9038).

Предложеніе о мѣряніи земли въ Россіи. Соч. І. Н. Делиля. Перев. съ франц. С.-Пб. 1737. (Соп. № 8891). Переводчикъ—В. К. Тредьяковскій (Исторія Ак. наукъ—Пекарскаго, I, 147).

Книга Большому Чертежу и пр. С.-Пб. 1792. (Соп. № 5170). Въ изданіи участвовалъ, кромѣ гр. Мусина-Пушкина, Ив. Ник. Тредьяковскій (Словарь Евгенія, II, 97).

Кто можетъ быть добрымъ гражданиномъ и вѣрнымъ подданнымъ. Перев. съ франц. В. Протопопова. М. 1796. (Соп. № 5831). Авторъ—Ив. Петр. Тургеневъ (Записки И. В. Лопухина, 31).

Истор. похв. слово гр. В. П. Шереметеву. М. 1806. (Соп. № 10845). Авторъ—Евдокимъ Тыртовъ (Смирд. № 6528).

Исторія о кн. Я. О. Долгоруковѣ, 2 ч. М. 1807—1808. 2-е изд. 1809. (Соп. № 4818—4819). Авторъ—Евдокимъ Тыртовъ (XIX в., кн. II, стр. 226).

У.

Пачертаніе миеологіи въ пользу юности обоюга пола. Соч. Люппе. Перев. съ франц. 4 ч. С.-Пб. 1815. (Соп. № 6788). Переводчикъ—С. Н. Ушаковъ (Смирд. № 2965).

Отгѣнки моего сердца. Соч. П*** У*** М. 1802. (Соп. № 8016). Авторъ—П. Ушаковъ (Исторія словесн. Галахова, II, 125).

Ф.

Смерть Маріи Стюартъ и пр. М. 1803. (Соп. № 10923). Переводчикъ—Е. Филипповскій (Плавильц. № 3355).

Х.

Наполеонъ Бонапарте и народъ Французскій. Перев. съ нѣмецк. 2 ч. М. 1806. (Соп. № 6467). Переводчикъ—О. Л. Халчинскій (Русск. Арх. 1864 г., стр. 1080).

Книга цвѣтъ добродѣтели и терніе пороковъ. Перев. съ латинск. М. 1785. (Соп. № 5213). Переводчикъ—протоіерей Иванъ Харламовъ (Новиковъ и московск. мартинисты—Лонгинова, 242).

Несчастная Флорентинка и пр. Перев. съ франц. С.-Пб. 1761. (Соп. № 6855). Переводчикъ—Евс. Сав. Харламовъ (см. предисловіе къ книгѣ его: „Геройскій духъ и любовныя прохлады Густава Вазы“. Перев. съ франц. С.-Пб. 1764).

Новая сельская бібліотека и пр. Перев. съ франц. 2 т. С.-Пб. 1779. Соп. № 2224). Переводчикъ—Е. С. Харламовъ (тамъ же).

Минимый счастливецъ или пустая ревность. Ком. въ 1 д. С.-Пб. 1786. (Соп. № 5454). Авторъ — гр. Д. И. Хвостовъ (Росс. Театръ. ч. XXXI, 319).

Письмо о пользѣ критики. С.-Пб. (Соп. № 13049). Авторъ — гр. Д. И. Хвостовъ (Чт. въ Вес. люб. русск. слова, кн. 2, № II).

Ода на миръ съ Англією. С.-Пб. 1812. (Соп. № 13003). Авторъ — гр. Д. И. Хвостовъ (Смирд. № 7904).

В. Кн. Павлу Петровичу на день рожденія поздравленіе Имп. М. Ун. приносимое 1763 г. М. 4^о (Соп. № 3741). Авторъ — М. М. Херасковъ (съ подлинника).

Почерпнутыя мысли изъ Экклесіаста съ присовокупленіемъ первыхъ трехъ главъ изъ Премудростей Соломоновыхъ, 2-е изд. М. 1779. (Соп. № 6367). Авторъ — М. М. Херасковъ (Рус. Арх. 1873 г., № 8, стр. 1467).

Утѣшеніе грѣшнихъ. М. 1782. (Соп. № 12284). Авторъ — М. М. Херасковъ (тамъ же, стр. 1472).

Селимъ и Селима. Поэма. С.-Пб. 1770. (Соп. № 6737). Авторъ — М. М. Херасковъ (тамъ же, стр. 1469).

Счастливая Россія, или 25-ти-лѣтній юбилей. Прологъ. М. 1787, (Соп. №№ 5696 и 9105). Авторъ — М. М. Херасковъ (тамъ же, стр. 1474).

Сальнеда и Гаральдія. Повѣсть. Перев. съ франц. М. 1776. (Соп. № 10138). Переводчикъ — Павелъ Хитровъ (Смирд. № 9375).

Французскій бомбардиръ и пр. Соч. Белидора. Перев. съ франц. С.-Пб. 1766. (Соп. № 2300). Переводчикъ — Николай Хлоповъ (съ подлинника).

Меломанія, или пѣснолюбіе. Комическая опера. С.-Пб. 1790. (Соп. № 7476). Авторъ — Ал. Вас. Храповицкій (Истор. Хр. Галахова, I, 559).

Ц.

Юлія, или счастливое раскаяніе. Перев. съ франц. М. 1775. (Соп. № 12754). Переводчикъ — кн. П. Д. Циціановъ (Смирд. № 9594).

Полевой инженеръ, или офицеръ, по случаю нужды строящій полевое укрѣпленіе. Перев. съ франц. М. 1767. (Соп. № 8486). Переводчики — князь Егоръ и Павелъ Циціановы (съ подлинника).

Ч.

Фелиція Вильмаръ и пр. Соч. Бланшарда. Перев. съ франц. 3 ч. М. 1805. (Соп. № 12356). Переводчикъ—Андрей Чеботаревъ (Смирд. № 9520).

Цѣлѣющее состояніе и славу Россіи... изъясляетъ ораторъ Рейхель. Персп. съ лат. М. 1772. (Соп. № 10748). Переводчикъ—Харитонъ Чеботаревъ (Словарь професс. Московск. универс. II, 347).

Лѣсъ, или Сентъ-Клерское аббатство. Соч. Радклифъ. 8 ч. М. 1801—1802; 2-е изд. Смоленскъ, 1811. Перев. съ франц. П. Ч. (Соп. №№ 9390—9391). Переводчикъ—Навелъ Чернявскій (Смирд. № 8960).

Вечерніе часы, или древнія сказки Славянъ Древлянскихъ. М. 1787—1788, 6 ч. (Соп. № 10306). Издатель—Мих. Дм. Чулковъ (Истор. Хр. Галахова II, 557).

И то, и се. Ежегод. изданіе. С.-Пб. 1769 (Соп. № 3895). Издатель—М. Д. Чулковъ (Истор. розыск. Неустроева, 132).

Оберонъ, царь волшебниковъ. Поэма Виланда. М. 1787. (Соп. № 2490). Переводчикъ—М. Д. Чулковъ (Смирд. № 6791).

III.

Стихи на копчину кп. П. В. Реппина. М. 1801 (Соп. № 11525). Авторъ—кн. П. И. Шаликовъ (съ подлинника).

Взглядъ на будущее и пр. Экартсгаузена. Перев. съ нѣмецк. С.-Пб. 1813. (Соп. № 12693). Переводчикъ—Иванъ Шамшинъ (Смирд. № 949).

Начертаніе первыхъ основаній нѣмецкаго слога и пр. Ч. I. М. 1780. (Соп. № 6784). Авторъ—Ив. Григ. Шварцъ (Словарь професс. Московск. универс., II, 579).

Графъ Варвикъ, Траг. въ 5 д., соч. Лагарпа. Перев. съ франц. С.-Пб. 1814 (Соп. № 11882). Переводчикъ—Осипъ Ширяевъ (Смирд. № 6886).

Стихотворенія А. П. Волковой. С.-Пб. 1807. Издаѣль А. Ш. (Соп. № 11536). Издатель—А. С. Шишковъ (Записки его, Берлинъ, 1870 г. т. I, стр. 116).

Морскія записки, или собраніе сочиненій и переводовъ, касающихся до мореплаванія, Ч. I. С.-Пб. 1800. (Соп. № 4187). Издатель—А. С. Шишковъ (Сочиненія и переводы Росс. Акад., ч. VI, стр. 56).

Сокращеніе стихотворческой исторіи и пр. Перев. съ франц. М. 1784. (Соп. № 11090). Переводчикъ—Иванъ Шуваловъ (Смирд. № 2974).

Правоучительный разговоръ къ пользѣ благороднаго юношества. Перев. съ нѣмецк. М. 1773. (Соп. № 9413). Переводчикъ—Александръ Шумляинскій (съ подлинника).

III.

Царственная книга и пр. С.-Пб. 1769. (Соп. № 5237). Издатель—кн. М. М. Щербатовъ (Истор. Хр. Галахова, I, 547).

Царственный лѣтописецъ и пр. С.-Пб. 1772. (Соп. № 6071). Издатель—кн. М. М. Щербатовъ (тамъ же).

Лѣтопись о многихъ мятежахъ и пр. С.-Пб. 1773. (Соп. № 6074). Издатель—кн. М. М. Щербатовъ (тамъ же).

О старинныхъ степеняхъ чиновъ въ Россіи и пр. М. 1784. (Соп. № 11307). Издатель—кн. М. М. Щербатовъ (тамъ же).

Ю.

Описаніе состоящаго въ Москвѣ, въ Новоспасскомъ монастырѣ, храма Знаменія Пресв. Богородицы и пр. М. 1803. (Соп. № 7034). Авторъ—Ювеналій Воейковъ (Словарь дух. писат. Евгенія, II, 279).

Истор. описаніе Новоспасскаго монастыря. М. 1802. (Соп. № 7577). Авторъ—Ювеналій Воейковъ (тамъ же).

Колдунъ, ворожея и сваха. Опера въ 3 д. С.-Пб. 1789. (Соп. № 7436). Авторъ—Иванъ Юкинъ (Истор. Хр. Галахова I, 415).

II.

Побочный сынъ, или испытанія добродѣтели. Драма въ 5-ти д., соч. Дидерота. Перев. съ франц. И. Я. М. 1788. (Соп. № 5554). Переводчикъ—Иванъ Яковлевъ (Смирд. № 7572).

Отчаянный любовникъ. Ком. въ 1 д. С.-Пб. 1793. (Соп. № 11934). Авторъ—Алексѣй Семеновичъ Яковлевъ (Сочиненія Н. П. Греча, изд. Смирдина, т. III, 229).

Піеррида. С.-Пб. 1802 (Соп. № 8261). Издатель—Николай Яковлевъ (Истор. розыск. Неустроева, 867).

Повѣсти: греческія, испанскія, португальскія и пр. Соч. Флоріана. Перев. съ франц. 2 ч. М. 1789. (Соп. № 12408). Переводчикъ—Николай Яценковъ (Смирд. № 9093).

О.

Сокращеніе нравственной Дергамовой физики. Перев. съ франц. М. 1797. (Соп. № 11108). Переводчикъ—архіеписк. Курскій Θεоктистъ Мочульскій (Словарь Евгенія, II, 294).

Пастырское наставленіе о превосходствѣ религія, соч. де-ла-Люверна. М. 1804. (Соп. № 6564). Переводчикъ—Θеофилактъ Русановъ, архіеписк. Рязанскій (Обзоръ дух. пис. Филарета, II, 209).

Вл. Сантовъ.
